



# شركة دلتا للتأمين شركة مساهمة عامة محدودة عمان – الأردن

القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مع تقرير مدقق الحسابات المستقل







حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم







حضرة صاحب السمو الملكي الأمير الحسين بن عبد الله ولي العهد المعظم





شركة دلتا للتأميين م.٥.٥. Delta Insurance Company plc \$ +962 6 4640008 ♣ +962 6 4654631 ■ P.O.Box 3055 Amman 11181, Jordan

www.delta-ins.com info@delta-ins.com



# شركة دلتا للتأمين المساهمة الحدودة

		أعضاء مجلس الإدارة	
أردني	الرئيس	السادة شركة الإستثمارات والصناعات المتكاملة ويمثلها السيد غسان إيليا قسطندي نقل	,
لبناني	نائب الرئيس	السادة الشركة اللبنانية السويسرية للضمان ومثلها السيد لوسيان لوسيان لطيف	ŗ
أردني	عضو	السيد نبيل يعقوب أيوب رباح	٣
أردني	عضو	السيد باسم خليل سالم السالم	٤
لبناني	عضو	السيد أنطوان إيلي عبدالله جمال	۵
أردني	عضو	السادة شركـة إيليا نقل و أولاده ويمثلها السـيد باسـم فؤاد متري فراج	١
أردني	عضو	السيد رجائي زكي بني نورسي	•
أردني	عضو	السيد نادر ميشيل موسى سنداحه	٨
أردني	عضو المدير العام	السيد زكي بني بطرس نورسي	4





#### كلمة رئيس مجلس الإدارة

#### حضرات المساهمين الكرام،

يسرني أن ارحب بجميع مساهمي الشركة بالأصالة عن نفسي و بالنيابة عن مجلس الإدارة متمنيا للجميع الخير والسعادة. ويسرني أيضا أن اقدم لكم التقرير السنوي لشركة دلتا للتأمين لسنة ٢٠١٣ وخطة الشركة المستقبلية والتي نأمل من خلالها أن يكون عام ٢٠١٤ عاماً مليئا بالخير لعموم الوطن والمواطنين و لشركتنا ولكل منطقة الشرق الأوسط وان تنعم بلادنا بالإزدهار والأمان.

#### السادة المساهمين،

إن القوائم المالية التي بين أيديكم تشمل جميع البيانات المالية والخاسبية للشركة وكذلك جميع متطلبات الإفصاح وقواعد الخاكمية المؤسسية حسبما نصت عليه القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة المفعول بالأردن. كان العام ٢٠١٣ عاماً صعباً جدا على قطاع التأمين و على الشركة حيث أنه وبالرغم من إرتفاع حجم أقساط التأمين إلا ان الشركة والقطاع عموما ما زالا يعانيان من تردي الأوضاع بالنسبة لفرع تأمين المركبات، حيث أنه وبالرغم من إرتفاع أقساط تأمين فرع المركبات إلا ان أرباح هذا الفرع انخفضت وتكبدت الشركة خسائر مالية كبيرة في فرع التأمين ضد الغير بلغت قيمتها ٧٧١,٢٩١ دينار أردني مما أثر على نتائج أرباح تأمين المركبات وبالتالي أرباح الشركة ككل .كذلك و نتيجة لارتفاع حجم أقساط تأمين ضد الغير اضطرت الشركة الى رفع قيمة الخصصات الفنية بشكل كبير جداً الأمر الذي أدى الى انخفاض أرباح الشركة لعام ٢٠١٣ .

أما على الصعيد العام فقد ارتفعت أقساط التأمين بنسبة ٤١٪ لترتفع من ١٠,٧٥٠,٥٩٨ دينار خلال العام ٢٠١٢ إلى ١٠,٧٥٠,٥٩٨ خلال العام ٢٠١١ . كذلك ارتفعت إجمالي التعويضات المدفوعة بنسبة ٢٤٪ حيث ارتفعت من ١١,٩٠٧,٥٤٦ خلال العام ٢٠١٣ ما أيضاً أثر سلباً على نتائج الشركة .

كذلك فلقد شهد قطاع الإستثمار جمودا في الأسواق المالية ومازالت أسعار الأسهم متدنية بما يحد من فرص الإستثمار للشركة، غير أن أسعار فوائد البنوك على الودائع قد خسنت بشكل ملحوظ بما انعكس إيجابيا على أرباح الشركة ، كما وتمكنت الشركة من تعديل معاهدات إعادة التأمين بما يكفل زيادة إحتفاظ الشركة وتوسيع قاعدة الإكتتاب . إن ارقام الميزانية تظهر بوضوح أن الملاءة المالية للشركة بلغت في نهاية عام ١٠١٣ (٣٤٨) مقابل (٣٤٨) في عام ٢٠١١ وهذا مره ثانية يعكس قوة الشركة المالية وحسن إدارة أعمالها.

كما نود أن نؤكد لكم أن الجلس و إدارة الشركة مستمران بالالتزام في سياسة الشركة بالخفاظ على أعلى درجات الإلتزام بقواعد التأمين آخذين بعين الإعتبار الخطرين الأهمين في الإكتتاب وهما الخطر المادي والخطر المعنوي ، مما أدى إلى خقيق أرباح فنية في كافة فروع التأمين.

وفي الختام يسرني ان أغتنم هذه المناسبة لتقديم خالص الشكر و الإمتنان إلى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا وأتقدم بشكر خاص إلى كافة موظفي الشركة على ما يبذلونه من جهد وتفان مقدمين أروع الأمثلة في الولاء والإنتماء لشركتهم ملتزمين بأعلى درجات المهنية والكفاءة ، وكذلك أخص بالشكر الزملاء أعضاء مجلس الإدارة على تفانيهم في آداء مهماتهم و تكريس خبراتهم و كفاءاتهم في خدمة الشركة ، مؤكدا للجميع حرصنا الدائم على المضي قدما في مسيرة النجاح والإنجاز و العمل الدؤوب للارتقاء بالشركة في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثانى بن الحسين راعى بناء دولة الأردن الحديثة حفظه الله ورعاه.

غسان إيليا نقل رئيس مجلس الإدارة



### ان الجداول التالية تبين تطور إنتاج و تعويضات الشركة للسنوات الخمسة الأخيرة:

### تطور أقساط التأمين لكافة فروع التأمين

54	F+1+	F+11	F+1F	F+11"	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	البيان
5,495,459	۳,۰۸۳,۳۷۲	£,190,59V	1,041,001	٧,٤٠٩,١٧٢	المركبات
۳۹ ۲,۳۸۱	٤٧٣,٥٦٢	1.7,911	195,866	155,197	البحري والنقل
1,51.151	1,259,907	1,0.5,029	1,450,400	1, 40 5, 4 . 5	الحريق والأضرار الاخرى للممتلكات
191,050	V11,115	1,152,517	1,191,1.V	1,1.0,459	الطبي
۲۰۱,۸۸۰	513,£1A	۵51,۸۹۰	151,111	154,585	المسؤولية
25,085	٤٨,٩٠٥	1 • • , 7 5 5	14,159	٦١,٠٠٤	حوادث شخصية
•		٣٠,٤٩٦	۵۸,۵۷۸	111,512	تأمين الائتمان
15,7.5	۲٤,1 • ١	77,590	1.4,571	1.9,055	تأمين الحياة
0,517,797	1,.00,.51	۸,15.,۳۳۲	1., ٧٥., ٥٩٨	11,9·V,0£7	الجموع

#### تطور التعويضات المدفوعة لفروع التأمين

54	T+1+	F-11	1-11	T+11"	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	البيان
1,950,111	r, · · v, 9 1 1	٢,٨١٤,٣٤٠	۳,۷۸۹,۵۱۳	٤,٣٧٩,٨٦٩	المركبات
۱۷۰,۸۵۰	594,151	T05,1A.	187, 0	۵۱۳,۲۰۳	البحري والنقل
154,91.	115,415	559,0.5	۲٤٠,٧٤٣	101,11	الحريق والأضرار الاخرى للممتلكات
1 • £, £9 ٣	115,001	974, • 41	940,.44	1,585,950	الطبي
۱٤,٨٥٠	05,011	10,951	۲۱,٤٠٩	50,.59	المسؤولية
1,01.	7,101	1,2V1	٧,٦٥٦	1,512	حوادث شخصية
•		•	٣,٦٣٣	۲۸, ۲۱۵	تأمين الائتمان
	•	15,111		17, • ٨٨	تأمين الحياة
<b>7,</b> 19. 7, 19. 9	W, 1 M9, V · 1	٤,٥٠٢,١٤١	۵,1٧٤,٠٤٦	1,21.,٣٠٠	الجموع

#### التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة:

#### الخطة المستقبلية:

إن الخطة المستقبلية للشركة لعام ٢٠١٤ ترتكز على المحاور الهامة التالية :

- ١- زيادة إنتاج الشركة في فروع التأمين الأكثر ربحية.
- اً- تفعيل دور دائرة إدارة اللوارد البشرية في تطوير ورفع كفاءة موظفي الشركة عن طريق تدريبهم وخفيزهم للنهوض بالشركة.
  - ٣- تطوير أنظمة وبرامج الكمبيوتر.
- ٤- تعزيز العلاقات مع معيدي التأمين الخارجيين والحصول على إتفاقيات إعادة تأمين متخصصة لأنواع تأمين جديدة.
  - ٥- التركيز على تفعيل دور دائرة المبيعات والتسويق وخدمة العملاء ورفع كفاءة الكوادر العاملة فيها.



## جدول أعمال الهيئة العامة ومقترحات مجلس الإدارة

- ١- قراءة وقائع الجلسة السابقة لإجتماع الهيئة العامة العادي السابق.
- ١- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة عن السنة المالية ٢٠١٣ والخطة المستقبلية للشركة والمصادقة عليهما.
  - ٣- سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن القوائم المالية للسنة المالية ٢٠١٣.
  - ٤- مناقشة قائمة المركز المالي وقائمة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ١٣/١ ٢/١١ وإقرارهما.
- ٥- الموافقة على إقتراح مجلس الإدارة بتوزيع أرباح على المساهمين بمبلغ ١٠٠ فلس/ للسهم الواحد أي بنسبة
   ١٠٪ من القيمة الأسمية للسهم البالغة دينار أردني واحد وبقيمة ٨٠٠,٠٠٠ دينار أردني.
  - ٦- بحث وإقرار تعيين السيد جورج نقولا أبو خضر عضو في مجلس إدارة الشركة بدلاً من العضو المستقيل.
    - ٧- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠١٣.
    - ٨- إنتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١٤ وتحديد أتعابهم.
- ٩- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال ما يدخل في نطاق الإجتماع العادي للهيئة العامة. على أن يقترن إدراج هذا الإقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم المثلة في الإجتماع.



# تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

### ١) نشاط الشركة الرئيسي و أماكنها الجغرافية و عدد الموظفين و حجم الاستثمار الرأسمالي

#### أ- نشاط الشركة الرئيسي

تمارس الشركة كافة أنواع التأمينات العامة من تأمين المركبات، التأمين البحري والنقل ،الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات، التأمينات الهندسية ، تأمين المساعدة ، التأمين الطبي ،تأمين المسؤولية،تأمين الحوادث الشخصية وتأمين الخياة وتأمين الائتمان.

#### ب- أماكن فروع الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

مكاتب الإدارة :- للشركة مكتب رئيسي في عمان ويقع في منطقة الدوار الثالث

بجبل عمان / عمارة دلتا للتأمين.

بلغ عدد الموظفين في المكتب الرئيسي (٦٠) موظفاً

فرع ماركا :- للشركة فرع يقع في منطقة إدارة الترخيص في ماركا

عدد الموظفين (١)

فرع إربد :- للشركة فرع يقع في محافظة إربد / دوار القبة

عدد الموظفين (١)

### ج- حجم الإستثمار الرأسمالي:

بلغ حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة كما في ٢٠١٣/١٢/٣١ مبلغ وقدره ٣,٢٤٢,٦٣٨ دينار أردني.

#### ۲) <u>لا يوجد شركات تابعة للشركة.</u>

### ٣) <u>أسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء أشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية ونبذة تعريفية عن</u> كل منهم:

#### أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم:

الإسم : غسان إيليا قسطندى نقل

المنصب : رئيس مجلس الإدارة

تاريخ العضوية : ٢٠١٢/٤/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦٣/٧/٣

الشهادة العلمية : بكالوريوس في الهندسة الصناعية و شهادة ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة

Purdue University / الولايات المتحدة

سنة التخرج : ١٩٨٥

الخبرات العملية : نائب رئيس هيئة مديري مجموعة نقل، إحدى الشركات الرائدة في صناعة الورق الصحي والاستثمار في منطقة الشرق الأوسط. عضو في عدد من الهيئات و المبادرات الاقتصادية والاجتماعية من ضمنها: الجلس الوطني للتنافسية والابتكار، الجلس الاستشاري لتفعيل الشراكة بين القطاع العام والخاص. مجلس أمناء الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية ، مجلس المركز الوطنى للثقافة و الفنون الأدائية / مؤسسة الملك حسين،



مجلس إدارة مشروع متحف الأطفال، مجلس أمناء جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية، ومؤسسة الرؤساء الشباب العالمية. شارك في الجلس الاستشاري الاقتصادي لجلالة الملك عبدالله الثاني و ساهم في الأجندة الوطنية كرئيس محور دعم التشغيل و التدريب المهني. عضو في عدد من مجالس الإدارة منها الشركة الكويتية الأردنية القابضة، الشركة المتكاملة لمنتجات الزيتون والشركة العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتية بالإضافة إلى شركة التدريب المتقدم.

الإسم : لوسيان لوسيان جوزيف لطيف

المنصب : نائب الرئيس

تاريخ العضوية : ٢٠١٢/٤/٢٣ تاريخ الميلاد : ١٩٧٠/٧/٢٤

الشهادة العلمية : شهادة بكالوريوس في الإقتصاد من جامعة السوربون في فرنسا. و شهادة ماجستير من

.ECOLE SUPERIEURE DES AFFAIRES

سنة التخرج : ١٩٩٧

الخبرات العملية : مدير عام الشركة اللبنانية السويسرية للضمان في لبنان.

الإسم : زكي بني بطرس نورسي

المنصب : عـضـو أمدير عام

تاريخ العضوية : ۲۰۱۲/۶/۲۳ تاريخ الميلاد : ۱۹۳۱/۱/۲۹

الشهادة العلمية : الثانوية وبكالوريا من لبنان

سنة التخرج : ١٩٥٣

الخبرات العملية : بدأ العمل في شركة بروفينشال للتأمين عام ١٩٥٣ وساهم مع مجموعة من المساهمين في تأسيس وإدارة شركة الشرق الأوسط للتأمين عام ١٩٦٢ وكان المدير الفني والمسؤول عن إنشاء فروع للشركة في الخارج ثم أصبح مديرا لفرع بيروت عام ١٩٧٢ إلى أن أصبح وكيلا عاما في الأردن للشركة اللبنانية السويسرية للضمان في عام ١٩٧٤ ولغاية ١٩٨٩ مدير عام شركة دلتا للتأمين منذ عام ١٩٨٩ ورئيس هيئة المديرين في شركة الجموعة العربية للمنتجات الكيماوية , عضو جمعية رجال الاعمال الاردنية الاوروبية، نائب رئيس الهيئة الادارية للنادي الارثوذكسي سابقا" .

الإسم : أنطوان إيلى عبدالله جمال

المنصب : عـضـو تاريخ العضوية : ۲۰۱۲/۵/۳۳

تاريخ العضوية : ۲۰۱۲/٤/۲۳ تاريخ الميلاد : ۱۹٤۱/۷/۱۱

الشهادة العلمية : شهادة بكالوريوس في المحاسبة من ECOLE PIGIER POUR LE COMMERCE

سنة التخرج ١٩٦٣:

الخبرات العملية : مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية في الشركة اللبنانية السويسرية للضمان

في لبنان .



الإسم : نبيل يعقوب أيوب رباح

المنصب : عـضـو تاريخ العضوية : ٢٠١٢/٤/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٥١/١٢/٩

الشهادة العلمية : شهادة البكالوريوس في الحقوق - جامعة بيروت العربية -لبنان

سنة التخرج: ١٩٧٤:

الخبرات العملية : مؤسس شركة رباح وشرايحة ( محامون ومستشارون قانونيون) و التي تقدم الخدمات

القانونية للعديد من الشركات و الجموعات الاستثمارية الحلية و العالمية منذ عام ١٩٧٤

ولغاية الآن.

- عضو : نقابة الحامين الأردنيين

- محكم : ضمن قائمة الحكمين في مجال فض النزاعات في اطار منطقة التجارة الحربية

الكبرى/ جامعة الدول العربية.مسمى من الحكومة الأردنية.

- موفق : ضمن قائمة الموفقين لدى المركز الدولي لتسوية نزاعات الاستثمار/ نيويورك . مسمى من

الحكومة الأردنية.

الإسم : نادر ميشيل موسى سنداحه

المنصب : عـضـو

تاريخ العضوية : ٢٠١٢/٤/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦١/١٢/١٤

الشهادة العلمية : شهادة الماجستير في الهندسة من جامعة كاليفورنيا لونغ بيتش

سنة التخرج : ١٩٨٤

الخبرات العملية : مدير عام وعضو مجلس إدارة في الشركة العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتيه م.ع.م،

شغل عدة مناصب إدارية عليا مع شركات أقليمية وعالمية.

الإسم : رجائي زكي بني نورسي

المنصب : عضو

تاريخ العضوية : ۲۰۱۲/٤/۲۳ تاريخ الميلاد : ۱۹۸٤/۸/۱۲

الشهادة العلمية : بكالوربوس إدارة الأعمال / جامعة Ohaio - Xavier شهادة العلمية : بكالوربوس إدارة الأعمال / جامعة

من معهد التأمين الكندى عام ٢٠٠٨

شهادة ادارة الخاطر من معهد ادارة الخاطر و التأمين في نيويورك ٢٠٠٩

سنة التخرج : ١٠٠٦

الخبرات العملية : من ٢٠٠٩/١٠/١ و لغاية الان مدير مخاطر -شركة دلتا للتأمين من ٢٠٠٩/٨/٢١ - ٢٠٠٩/٨/٢١

عمل في شركة ايون ( Aon -Canada) كوسيط و مستشار تأمين و مخاطر .



الإسم : باسم فؤاد مترى فراج

المنصب : عضو

تاريخ العضوية : ٢٠١٢/٤/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٥٨/١١/٢٥

الشهادة العلمية : شهادة بكالوريوس في الهندسة عام ١٩٨١ من جامعة Sussex / بريطانيا و يحمل أيضا

شهادة ماجستير في إدارة الأعمال عام ١٩٨٧ من جامعة كرانفيلد للإدارة في إنجلترا.

سنة التخرج : ١٩٨٧

الخبرات العملية : رئيس مجلس إدارة المجموعة الفنية العربية ، رئيس مجلس إدارة شركة الوثبة للإستثمار، نائب رئيس مجلس إدارة مصانع المستقبل للأنابيب البلاستيكية ، نائب رئيس مجلس إدارة شركة آيلا لتكنولوجيا المعلومات ، عضو مجلس إدارة شركة أفكار للطاقة النظيفة، رئيس مجلس إدارة شركة الأفكار الذكية للإنارة الناب رئيس مجلس إدارة التجمع العربي التكنولوجي في فلسطين، رئيس الجمعية الأرثوذكسية ونائب رئيس المجلس المركزي الأرثوذكسي في الأردن وفلسطين، عضو مجلس إدارة أمين سر غرفة تجارة عمان ،عضو مجلس إدارة في كل من :- غرفة تجارة الأردن غرفة التجارة العربية البريطانية، صندوق التقاعد والضمان لنقابة المهندسين الأردنيين، شركة تطوير المشاريع الأردنية للطاقة وعضو مجلس أمناء في كل من:- الجمعية العلمية الملكية ، الجمعية الأردنية للطاقة المتجددة ، المدرسة الأمريكية الحديثة و مركز هيا الثقافي.

الإسم : المهندس باسم خليل سالم السالم

المنصب : عضو

تاريخ العضوية : ٢٠١٢/٤/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩ /٦/ ١٩٥٦

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيميائية مع مرتبة الشرف - جامعة لندن (Imperial College)/ لندن

/ الملكة المتحدة.

سنة التخرج : ١٩٧٨

الخبرات العملية : المناصب الحالية : رئيس مجلس إدارة كابيتال بنك، رئيس مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن، عضو مجلس إدارة شركة مياهنا، عضو مجلس أمناء صندوق الأمان لمستقبل الأيتام، عضو مجلس إدارة مؤسسة تشجيع الاستثمار، عضو مجلس أمناء الجمعية العلمية الملكية، عضو مجلس إدارة مؤسسة الأردن الخيرية للتطوير و التعليم، عضو مجلس إدارة الشركة العامة للتعدين، عضو مجلس إدارة (King's Academy). عضو هيئة مديرين لصندوق الحسين للإبداع و التفوق.

المناصب السابقة في القطاع العام: عضو مجلس الأعيان سابقاً، وزيرا للمالية سابقا، وزير للعمل سابقا، رئيس مجلس إدارة الضمان الاجتماعي سابقا، رئيس مجلس إدارة التدريب المهني سابقا، رئيس مجلس إدارة صندوق دعم التشغيل والتعليم والتدريب المهني والتقني سابقا، رئيس اللجنة التنفيذية لصندوق التنمية والتشغيل سابقا، عضو مجلس إدارة البنك المركزي سابقا، عضو الفريق الإقتصادي/ رئاسة الوزراء سابقا.

المناصب السابقة في القطاع الخاص: نائب رئيس مجلس إدارة صندوق الملك عبدالله الثاني للتنمية سابقاً، نائب رئيس مجلس إدارة شركة الكابلات الأردنية الحديثة سابقاً، مؤسس ورئيس مجلس إدارة الشركة المتحدة لصناعة المطيبات والنكهات سابقاً، عضو مجلس إدارة التعليم لاجل التوظيف الأردنية سابقاً.



#### ب- أسماء أعضاء الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل منهم:

الإسم : زكي بني بطرس نورسي

المنصب : المدير العام

تم ذكر النبذة التعريفية ضمن بند أسماء أعضاء مجلس الإدارة

الإسم : أنطوان نصري يوسف بقعوني

المنصب : مساعد المدير العام للشؤون الفنية

تاريخ التعيين : ١٩٩٦/٨/١

تاريخ الميلاد : ١٩٥٤/٣/٢٨

الشهادة العلمية : بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة Eckerd College / فلوريدا

سنة التخرج : ١٩٨٠

الخبرات العملية : ١٩٩٦ لغاية الان مساعد المدير العام للشؤون الفنية - شركة دلتا للتأمين

١٩٨٠ - ١٩٩٦ شركة المشاريع التجارية العربية - السعودية

الإسم : هيام الياس مينا هريش

المنصب : مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية

تاريخ التعيين : ١٩٩٦/١١/١٥

تاريخ الميلاد : ١٩٦٣/١١/٣٠

الشهادة العلمية : شهادة بكالوربوس في الحاسبة وإدارة الأعمال / الجامعة الأردنية

سنة التخرج : ١٩٨٥

الخبرات العملية : ١٩٩٦ لغاية الان مساعد المدير العام للشؤون المالية والادارية - شركة دلتا للتأمين .

١٩٩٠- ١٩٩١ شركة دار الخبرة للاستشارات -مستشار مالي

١٩٨٧ - ١٩٩٠ الشركة العربية للإتصالات الهندسية- مدير مالي

١٩٨٧ - ١٩٨٧ شركة حويط وفاشة وشركاهم- مدقق حسابات

الإسم : غالب نعمان عيسى الحن

المنصب : مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية

تاريخ التعيين : ١٩٩٩/٢/١٥

تاريخ الميلاد : ١٩٦٧/١١/٩

الشهادة العلمية : دبلوم برمجة وخليل نظم / كلية أبن خلدون

سنة التخرج : ١٩٨٧

الخبرات العملية : ١٩٩٩ لغاية الآن مساعد المدير العام لدائرة التأمين الصحى والحياة- شركة دلتا للتأمين.

١٩٩٧ - ١٩٩٩ مدير دائرة التأمين الصحي بشركة الجموعة العربية الأردنية للتأمين.

١٩٩٥ - ١٩٩٧مدير إنتاج - مدير عام بالوكالة / الشركة الأردنية لإدارة

المصاريف الطبية (مدنت).

١٩٩٢ - ١٩٩٥ الشركة المتحدة للتأمين عمل في قسم السيارات،الحريق

والحوادث العامة والإعادة.



الإسم : أكثم إلياس يعقوب زهران

المنصب : مدير الدائرة المالية

تاريخ التعيين : ١٩٨٧/٦/١٥

تاريخ الميلاد : ١٩٦١/٢/٢٧

الشهادة العلمية : دبلوم محاسبة / كلية الجتمع العربي

سنة التخرج : ١٩٨٤

الخبرات العملية : ١٩٨٧ ولغاية الآن مدير الدائرة المالية- شركة دلتا للتأمين

الإسم : رحاب سالم فرحان شحاتيت

المنصب : مديرة دائرة الحريق والحوادث العامة

تاريخ التعيين : ١٩٩٩/٧/١

تاريخ الميلاد : ١٩٧٠/٣/١٩

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة مدنية / الجامعة الأردنية

سنة التخرج : ١٩٩٤

الخبرات العملية : ١٩٩٩ و لغاية الان مدير دائرة الحريق والحوادث العامة -شركة دلتا للتأمين

١٩٩٨- ١٩٩٩ الشركة العربية الألمانية للتأمين

١٩٩٨-١٩٩٧ الجموعة العربية الأردنية للتأمين

١٩٩٧-١٩٩٦ شركة الأردن الدولية للتأمين

١٩٩٥-١٩٩٤ وزارة الأشغال العامة

الإسم : علي رشدي علي مرعي

المنصب : مدير دائرة إنتاج المركبات

تاريخ التعيين : ١٩٧٩/١/١

تاریخ المیلاد : ۱۹۵۷/۱/۱۹

الشهادة العلمية : توجيهي

الخبرات العملية : ١٩٧٩ ولغاية الان مدير دائرة إنتاج المركبات - شركة دلتا للتأمين

الإسم : رجائي زكى بنى نورسي

المنصب : مدير الخاطر

تاريخ التعيين : ٢٠٠٩/١٠/١

تاریخ المیلاد : ۱۹۸٤/۸/۱۲

تم ذكر النبذة التعريفية ضمن بند أسماء أعضاء مجلس الإدارة



: أسامة سليمان محمد ابو جودة الإسم

: مدير دائرة المبيعات والتسويق المنصب

> 1 · 1 · / 1 / / 1 : تاريخ التعيين

1911/1/2: تاريخ الميلاد

الشهادة العلمية : بكالوريوس ادارة الاعمال من الجامعة الأردنية

۲۰۰۵: سنة التخرج

: ٢٠١٠ ولغاية الأن مدير دائرة المبيعات والتسويق / شركة دلتا للتأمين. الخبرات العملية

٢٠٠٧ - ٢٠١٠ الشركة الأميركية للتأمين على الحياة بوظيفة مسؤول مبيعات رئيسي

٢٠٠١ - ٢٠٠٧ البنك العربي بوظيفة مسؤول المبيعات المباشرة

: أومير داود سعد خاشو الإسم

: مدير دائرة حوادث المركبات / الشامل المنصب

> تاريخ التعيين

1977//// : تاريخ الميلاد

الشهادة العلمية : بكالوريوس ادارة الاعمال من جامعة اليرموك

1947: سنة التخرج

: ٢٠٠٨ ولغاية الآن مدير دائرة حوادث المركبات / الشامل / شركة دلتا للتأمين. الخبرات العملية

١٩٩٨-٢٠٠٧ عمل لدى الشركة العربية الألمانية للتأمين بوظيفة مدير دائرة حوادث المركبات.

١٩٩٨-١٩٩٣ عمل لدى مطبعة الإتحاد مدير المطبعة.

١٩٨٩- ١٩٩٣ شركة الشرق الأوسط للتأمين بوظيفة موظف في حوادث المركبات.

: عبد الكرم ياسين عبد الكرم الفاعوري الإسم

: مدير دائرة حوادث المركبات / ضد الغير المنصب

> 1 · 1 5/A/57 : تاريخ التعيين 1907/2/1:

تاريخ الميلاد

الشهادة العلمية : الثانوية العامة

1945: سنة التخرج

: ٢٠١٢ ولغاية الآن مدير دائرة حوادث المركبات / ضد الغير / شركة دلتا للتأمين. الخبرات العملية

١٩٧٩ - ٢٠١٠ شركة الإتحاد العربي الدولي للتأمين - مدير دائرة حوادث المركبات.

مدير دائرة البحري: شاغر



### ٤) أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة والتي تشكل ملكيتهم ما نسبته ٥٪ فأكثر من أسهم الشركة وعدد الأسهم الملوكة من قبلهم كما في ١٠١٣/١٢/٣١ مقارن مع ٢٠١٢/١٢/١٠:-

نسجة اللكية ٪	عـدد الأســهـم كـمـا فـي ۲۰۱۲/۱۲/۳۱	نسبة اللكية ٪	عـدد الأســهـم كـمـا فـي ۲۰۱۳/۱۲/۳۱	اســـم الساهم	الرقم
55,51	1,495,140	55,51	1,795,770	زكــي بني بطرس نـــورســي	1
11,.5	1,777,151	11,-2	1,777,151	الشركة اللبنانية السويسرية للضمان	٢
15,05	1,171,475	15,05	1,171,475	ميشال بيير فرعون	٣
15,79	99-,909	15,59	99-,919	شركة ايليا نقل وأولاده	٤
10,75	1,501,771	10,75	1,501,771	شركة الاستثمارات والصناعات المتكاملة	۵

#### ۵) الوضع التنافسي:

تعمل شركة دلتا لَلتأمين في السوق الحلي و ختل مكانة رائدة في قطاع التأمين من حيث الانجازات و السمعة العالية و تتمتع بمصداقية متازة جعلتها موضع ثقة عملائها و مساهميها على حد سواء.

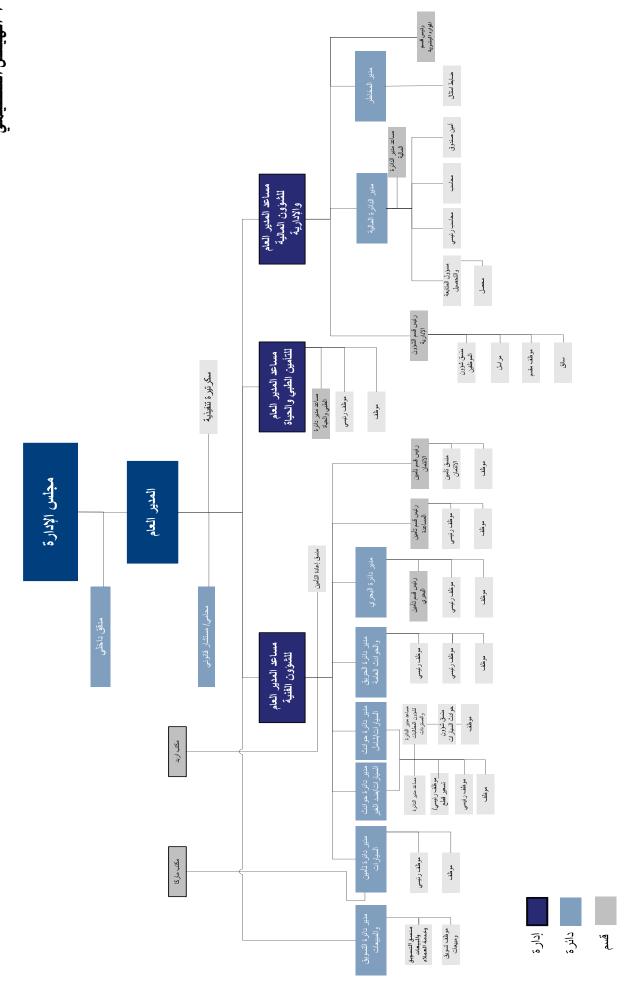
بلغت حصة الشركة من السوق الحلي حوالي ٢,٤٪ واسواقنا الرئيسية هي داخل الأردن مع قليل من الإنتاج في خارج الأردن لمؤسسات وشركات أردنية تعمل في الخارج.

لا يمكن التوصل لحصة الشركة في الأسواق الخارجية ولن نتمكن من معرفة حصتنا من إنتاج فروع التأمين الختلفة في السوق الأردني لعام ١٠١٣ لعدم توفر كافة البيانات المالية والإحصائيات اللازمة بتاريخ إعداد التقرير.

- آ) لا يوجد إعتماد على موردين محددين او عملاء رئيسيين محليا وخارجيا يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات و/او المبيعات.
- ٧) لا يوجد حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
  - لا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.
- ٨) لا يوجد اي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها او قدرتها التنافسية
- تقوم الشركة بتطبيق تعليمات وأنظمة الشركة الداخلية والخاصة والتعليمات الصادرة عن هيئة التأمين حيث يتم الإلتزام بها جميعها.

نالتأمين Delta Insurance

أ- الهيكل التنظيمي ٩) الهيكل التنظيمي للشركة وعدد موظفيها وفئات مؤهلاتهم وبرامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:





#### ب- عدد موظفى الشركة وفئات مؤهلاتهم:

بلغ عدد موظفى الشركة خلال عام ٢٠١٣ (٦٣) موظف معظمهم من أصحاب الخبرات الطويلة في مجالات التأمين والادارة .

#### فيما يلى المؤهلات العلمية للموظفين :-

العدد	المؤهل العلمي
1	ماجستير
٣٢	بكالوريوس
1 🗸	دبـــلوم
۵	ثانوية عامة
٨	اقل من ثانوية عامة
٦٣	الجموع

#### ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

عدد الحضور	اسم الدورة	الرقم
٢	المؤتمر العلمي المهني الدولي العاشر	1
٢	تطبيقات التأمين الإلزامي	٢
1	مبادئ و تطبيقات التأمين	٣
1	أساسيات إدارة الخطر - تقييم الخطر	٤
1	تخطيط و إدارة دائرة التدقيق الداخلي	۵
٢	مبادئ تأمينات الحياة و الطبي	٦
1	اسس احتساب رسوم طوابع الواردات و كيفية تطبيق قانون الطوابع	٧
1	ورشة عمل بكيفية تصميم هيكلية رواتب منافسه	٨
۵٠	تدريب حول مكافحة غسيل الاموال	٩

١٠) لا يوجد اية مخاطر تتعرض لها الشركة سوى الخاطر المتأتية من طبيعة عمل الشركة والمتمثلة في الإكتتاب بكافة فروع أعمال التأمين وكذلك امكانية تأثر استثمارات الشركة بدرجة تقلب سعر الورقة المالية في السوق المالي و تأثر ودائع الشركة بتقلب أسعار الفائدة في السوق.

وبناءا على هذه الخاطر تتبع الشركة سياسة محافظة في توجيه استثماراتها في السوق المالي وكذلك بالنسبة للودائع لدى البنوك بما يضمن توفير حد كافي من السيولة من أجل تلبية الاحتياجات المالية للشركة كما تعتمد الشركة على شركات إعادة تأمين ذات تصنيف عالي بما يقلل او يحد من الخاطر المتأتية من طبيعة عمل الشركة.

١١) أهم الإنجازات التي حققتها الشركة مبينة بالحسابات الختامية ومدعمة بالأرقام المقارنة وتمثل الأرقام المبينة تاليا الجوانب المالية والإقتصادية وماتم إنجازه وتحقيقه خلال عام ٢٠١٣:

#### الأقساط

بلغ إجمالي الأقساط لعام ٢٠١٣ لكافة فروع التأمين ١١,٩٠٧,٥٤٦ ديناراً مقابل ١٠,٧٥٠,٥٩٨ ديناراً في عام ٢٠١٢ أي بزيادة قدرها ٢١٪.



#### التعويضات

بلغت التعويضات المدفوعة لعام ٢٠١٣ لكافة فروع التأمين ٦,٤١٠,٣٠٠ ديناراً مقابل ٥,١٧٤,٠٤٦ ديناراً لعام ٢٠١٢ أي بزيادة قدرها ٢٤٪.

#### حقوق المساهمين

بلغ إجمالي حقوق المساهمين كما في ٢٠١٣/١٢/٣١ مبلغ ١٠,٣٦٦,٠٢٤ دينار مقابل ١٠,٢١٢,٠٩٦ دينار في ١٠/٢١٢/١٠ دينار في

١١) لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلل السنة المالية ٢٠١٣ ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

### ١٣) السلسلة الزمنية للأرباح:

بلغت صافي الأرباح والأرباح الموزعة وصافي حقــوق المساهمين والقـيمة السـوقية للسهم لآخر خمسة سنوات كما يلى:-

	5-17	F-1F	F-11	F-1-	54
البيان	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
صافي الأرباح قبل الضريبة	1,.01,005	1,117,005	00,591	£1V,VTT	٧٠٢,٠٦٣
الأرباح الموزعة	۸۰۰,۰۰۰	12.,	•	۸۰۰,۰۰۰	•
نسبة الأرباح الموزعة	×۱۰	<b>%</b> A	•	<i>لا</i> ا٠	•
صافي حقوق المساهمين	1 • , 377, • 52	1.,515,.97	9,529,185	1.,121,509	9,139,750
- القيمة السوقية للسهم	٠,٨٢٠	۰٫۸۲۰	1,٧٠٠	1, <b>V</b> 1•	1,٧0.

### ١٤) خَليل المركز المالي ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

ان المركز المالي للشركة و نتائج اعمالها خلال السنة المالية موضح بشكل تفصيلي في القوائم المالية المرفقة بالاضافة الى الايضاحات التفصيلية الملحقة بالتقرير السنوي و فيما يلي بعض النسب المالية التي توضح المركز المالى للشركة كما في ١٠١٣/١٢/٣١ :-

r+11	F+11"	النسب المالية	الرقم
%0,5£	%4,00	العائد على الاستثمار	1
% <b>9</b> ,£9	XV,1	العائد على حقوق الملكية	٢
%££,VA	%a·,11	نسبة المديونية	٣
۱٫۲۸ دینار	۱٫۳۰ دینار	القيمة الدفترية للسهم	٤
۰٫۱۲۱ دینار/سهم	۰٫۰۹۲ دینار/سهم	عائد السهم	۵
۱٫۷۷ مرة	۸٫۸۸ مـرة	مضاعف السهم	1
۰٫۱۶ مرة	۰٫۱۳ مرة	القيمة السوقية الى القيمة الدفترية	٧
% <b>9,V</b> 1	X 15,5·	ربح السهم	٨
۰٫۰۸ دینار/سهم	۰٫۱۰دینار/سهم	التوزيعات النقدية للسهم	٩



#### ١٥) التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة :

#### الخطة المستقبلية:

إن الخطة المستقبلية للشركة لعام ٢٠١٤ ترتكز على الحاور الهامة التالية :

- ١- زيادة إنتاج الشركة في فروع التأمين الأكثر ربحية.
- آ- تفعيل دور دائرة إدارة الموارد البشرية في تطوير ورفع كفاءة موظفي الشركة عن طريق تدريبهم وخفيزهم
   للنهوض بالشركة.
  - ٣- تطوير أنظمة وبرامج الكمبيوتر.
- ٤- تعزيز العلاقات مع معيدي التأمين الخارجيين والحصول على إتفاقيات إعادة تأمين متخصصة لأنواع تأمين جديدة.
  - ٥- التركيز على تفعيل دور دائرة المبيعات والتسويق وخدمة العملاء ورفع كفاءة الكوادر العاملة فيها.
- 11) مدقــقو حســابات الشــركـة هــم الســـادة ديلويت أند توش الشـرق الأوسـط وبلغــت أتعابهم لعام ٢٠١٣ مبلغ ١٤,٠٠٠ دينار أردني.
- ١٧) عدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا وأقاربهم:

#### أ- عدد الأوراق المالية المصدرة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة:

γ,	عدد الأسهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١	χ	عدد الأسبهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	اســـم العضـــو	الرقم
10,10	1,501,781		1,501,771	أردنية أردني	الــرئيس	شركة الاستثمارات والصناعات المتكاملة ويمثلها غسان ايليا قسطندي نقل	1
55,· £ ·,·1	1,V17,1£1 4,111	55,•£	1,777,151	لبنانية لبناني	نائب الرئيس	الشركة اللبنانية السويسرية للضمان ويمثلها لوسيان لوسيان جوزيف لطيف	٢
۲۲,٤۱	1,79 5,000	55,51	1,745,770	أردني	عضو/ <i>م</i> دير عام	زكــي بني بطرس نـــورســـي	٣
٠,٢٩	٢٣,٠٠٠	٠,٢٩	٢٣,٠٠٠	أردني	عضو	نبيل يعقوب أيوب رباح	٤
٠,٠٦	٤,٨١٦	٠,٠٦	٤,٨١٦	لبناني	عـضــو	انطوان إيلي عبدالله جمال	۵
٠,٠٤	۲,۸۵۵	٠,٠٤	۲,۸۵۵	أردني	عضو	نادر میشیل موسی سنداحة	1
٠,۵۵	22,571	٠,۵۵	22,511	أردني	<del>ء ضـ</del> و	رجائي زكـي بني بطرس نورسـي	٧
٠,١٢	۹,۵۰۰	٠,١٢	۹,۵۰۰	أردني	عضو	باسم خليل سالم السالم	٨
15,79	99·,989 V,VV1	15,59 •,15	99.,989	أردنية أردني	عضو	شركة إيليا نقل وأولاده ويمثلها السيد باسم فؤاد متري فراج	٩



# - الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة

أسماء ومساهمة الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة:

عدد الأسهم الملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم				الشركة المسيطر عليها	المنصب	اســــــم العضـــــو	الرقم
χ.	5 - 1 5/1 5/21	7.	5 - 1 17/1 5/171				
10,12	1,501,771	10,12	1,501,771	- شركة الاستثمارات والصناعات المتكاملة	الرئيس	غسان ايليا قسطندي نقل	1
1 5,59	99.,989	15,89	99.,989	مساهمة عامة - شركة إيليا نقل وأولادة ذات مسؤولية محدودة			

<sup>\*</sup> لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل باقى أعضاء مجلس الإدارة

## ب- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ذوى السلطة التنفيذية و مساهمات كل منهم في أسهم الشركة:

•	, , ,	, •		•	~ ~ ~	• • •	•
χ.	عدد الاس <u>هم</u> ۲۰۱۲/۱۲/۳۱	χ.	عدد الاســـهم ۲۰۱۳/۱۲/۳۱	الجنسية	اللنصب	الاسم	الرقم
55,51	1,495,440	55,51	1,495,040	أردني	عضو/مدير عام	زكــي بني بطرس نورسـي	1
-	لا يوجد	-	لا يوجد	لبناني	مساعد المدير العام للشؤون الفنية	انطوان نصري يوسف بقعوني	5
٠,٠٤	۳,۵۱۰	٠,٠٤	۳,۵۱۰	أردنية	مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية	هـيـام الياس مينا هريش	۳
-	لا يوجد	-	لا يوجد	أردني	مساعد المدير العام لدائرة التأمين الصحي والحياة	غالب نعمان عيسى الحن	٤.
-	لا يوجد	-	لا يوجد	أردني	مدير الدائرة المالية	أكثم إلياس يعقوب زهران	۵
-	لا يوجد	-	لا يوجد	أردنية	مديرة دائرة الحريق والحوادث العامة	رحاب سالم فرحان شحاتيت	
-	لا يوجد	-	لا يوجد	اردني	مدير دائرة حوادث المركبات / شامل	أومير داوود سعد خاشو	٧
-	لا يوجد	-	لا يوجد	اردني	مدير دائرة إنتاج المركبات	علي رشدي علي مرعي	. ^
۰,۵۵	22,511	۰,۵۵	22,511	أردني	مدير الخاطر	رجائي زكي بني نورسي	٩
-	لا يوجد	-	لا يوجد	أردني	مدير المبيعات والتسويق	أسامة سليمان محمد ابوجودة	1 -
-	لا يوجد	-	لا يوجد	أردني	مدير دائرة حوادث المركبات / ضد الغير	عبد الكريم ياسين عبد الكريم الفاعوري	11

<sup>\*</sup> لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا وذوى السلطة التنفيذية

# ج- عدد الأوراق المالية المهلوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب موظفي الإدارة العليا:

χ.	عدد الاسهم	χ	عدد الاســهم ۲۰۱۳/۱۲/۳۱	الجنسية	المنصب/الصلة	الاســــم	الرقم
٤,٠٥	777,911	٤,٠۵	777,977	أردني أردنية	المدير العام زوجة	زكـي بنـي بـطـرس نورسـي عـائـدة فـؤاد عـودة خـوري	,
٠,٠١	VV۳	٠,٠١	٧٧٣	لبناني لبنانية	مساعد المدير العام زوجة	_	

<sup>\*</sup> لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب موظفى الإدارة العليا.



# ١٨) أ-المزايا والمكافآت التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠١٣

إجمالي المزايا والمكافآت السنوية دينار أردني	نفقات السفر السنوية دينار أردني	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة دينار أردني	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة دينار أردني	الرواتب السنوية الإجمالية دينار أردني	المنصب	اســـم العضــو	الرقم
٧,٤٠٠		٢,٤٠٠	۵,۰۰۰		الرئيس	غسان ايليا قسطندي نقل ممثل شركة الاستثمارات والصناعات المتكاملة	,
٧,٤٠٠		۲٫٤۰۰	۵,۰۰۰		نائب الرئيس	لوسيان لوسيان جوزيف لطيف مثل الشركة اللبنانية السويسرية للضمان	٢
5 FT, A9 £		۲,٤٠٠	۵,۰۰۰	517,595	عضو <i>ام</i> دیر عام	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٣
٧,٤٠٠		۲,٤٠٠	۵,۰۰۰	•	ا <u>عـضـ</u> و	انطـــوان أيلي عبدالله جمـــال	٤
٧,٤٠٠		۲,٤٠٠	۵,۰۰۰		عـضـو	نبيل يعقوب أيوب ربــــاح	ι
٧,٤٠٠	•	۲,٤٠٠	۵,۰۰۰	•	<del>ء ضـ</del> و	نادر میشیل موسی سنداحه	٧
٧,٤٠٠		۲,٤٠٠	۵,۰۰۰		عضو	باسـم فؤاد متري فراج مـثل شـركـة إيليا نقل وأولاده	٨
٧,٤٠٠	•	۲٫٤۰۰	۵,۰۰۰	•	عضو	باسم خليل سالم السالم	٩
۵۳,۵٠٦	7,852	5,5	۵,۰۰۰	28,585	عضو	رجائي زكي بني نورسي	1.
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		الجموع	

<sup>\*</sup> بلغت أتعاب أمين سرمجلس الإدارة مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية (السيدة هيام إلياس مينا هريش) خلال العام ٢٠١٣ مبلغ ٢٤٠٠ دينار أردني .



# ب- أسماء أشخاص الإدارة العليا والرواتب والأجور المدفوعة لهم خلال عام ٢٠١٣

إجمالي المزايا السنوية دينار أردني	مصاريف السفر دينار أردني	الرواتب السنوية الإجمالية دينار أردني	المنصب	الاسم	الرقم
من مكافآت	دينار اردني المدير العام ضه ضاء مجلس الإه	تم ذکر مزایا	المدير العام	زكي بني بطرس نورسي	,
۷٠,٩١٥	104	۷٠,٧۵٨	مساعد المدير العام للشؤون الفنية	انطوان نصري يوسف بقعوني	٢
۵۵,۹۳٤		00,982	مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية	هـيـام الياس مينا هريش	٣
۳٩,۳ <b>٧٠</b>	۸۱۷	۳۸,۵۵۳	مساعد المدير العام للتأمين الصحي والحياة	غالب نعمان عيسى الحن	٤
۳٤,۳۸۸	٠	۳٤,۳۸۸	مدير الدائرة المالية	أكثم إلياس يعقوب زهران	۵
۲۷,۱۸۳		50,704	مديرة دائرة الحريق والحوادث العامة	رحاب سالم فرحان شحاتيت	٦
19,.19	٠	19,.19	مدير دائرة إنتاج المركبات	علي رشدي علي مرعي	٧
	مدير الخاطر ضر ضاء مجلس الإه		مدير الخاطر	رجائي زكي بني نورسي	٨
F <b>r</b> ,19 <b>r</b>		F <b>T</b> ,19 <b>T</b>	مدير دائرة حوادث المركبات / شامل	أومير داود سعد خاشو	٩
۲۱,۵۱۵	٠	51,010	مدير المبيعات والتسويق	أسامة سليمان محمد ابوجودة	1 -
19,810	٠	19,81	مدير دائرة حوادث المركبات / ضد الغير	عبد الكريم ياسين عبد الكريم الفاعوري	11

<sup>\*</sup> فيما يخص المزايا العينية فلقد تم تخصيص سيارة للمدير العام بصورة دائمة.

# ١٩) التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٣

المبلغ (دينار أردني)	الجهة	الرقم
1, <b>V</b> 0•	الصندوق الأردني الهاشمي/حملة البر و الاحسان	1
1,40.	الم جـ مـ وع	



١٠) لا يوجد أيه عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الخليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء الجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

١١) أ- لا يوجد للشركة مساهمات في حماية البيئةب- لا يوجد للشركة مساهمة في خدمة المجتمع المحلى

#### اجتماعات مجلس الادارة:

عقد مجلس الادارة ستة اجتماعات خلال العام ٢٠١٣ و ذلك تطبيقاً لأحكام المادة رقم (١٥٥) بند (د) من قانون الشركات رقم (٢٠١) لسنة (١٩٩٧) و تعديلاته .

#### لجنة التدقيق الداخلي:

#### أعضاء اللجنة

المنصب	الاسم	الرقم
رئيس اللجنة	السيد نادر ميشيل موسى سنداحة	1
عضو	السيد أنطوان إيلي عبدالله جمال	٢
عضو	السيد نبيل يعقوب أيوب رباح	٣

عقدت اللجنة أربع إجتماعات خلال عام ١٠١٣ واجتمعت مع كل من المدقق الخارجي والمدقق الداخلي والخبير الإكتواري, واطلعت اللجنة على التقارير المقدمة من المدقق الداخلي للشركة وما تضمنته هذه التقارير من ملاحظات وتوصيات. كما تابعت مدى تطبيق هذه الملاحظات. وكانت قد إعتمدت اللجنة خطة التدقيق الداخلي لعام ٢٠١٣ وأوعزت بالإستمرار بمهام التدقيق حسب الجدول الزمني المقدم, كما راجعت اللجنة البيانات المالية للشركة الربعية والختامية قبل تقديمها لجلس الإدارة.



#### إقرارات مجلس الإدارة

ا- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أيه أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

٢- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليتة عن إعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابة فعال في الشركة.

الشركة اللبنانية السويسرية للضمان

شركة الإستثمارات والصناعات المتكاملة

عثلها غسان إيليا قسطندي نقل/رئيس مجلس الإدارة عثلها لوسيان لوسيان جوزيف لطيف/ نائب الرئيس

معالي باسم خليل سالم السالم عضه أنطوان إيلي عبدالله جمال

زكـي بنـي بطرس نورسـي عضو / المدير العام

شركة إيليا نقل وأولاده يمثلها السيد باسم فؤاد متري فراج

نبيل يعقوب أيوب ربياح

رجائي زکي بني نورسي عـضـو

نادر میشیل موسی سنداحة عضو

٣- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٣.

زكي بني بطرس نورسي المدير العام/ عضو مجلس إدارة شركة الإستثمارات والصناعات المتكاملة يمثلها غسان إيليا قسطندي نقل/رئيس مجلس الإدارة

هيام الياس مينا هريش مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية



# الإفصاح عن مدى الالتزام بتطبيق القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة الإفصاح عن مدى الالتزام بلك المدرجة في بورصة عمان

استكمالا" لتعليمات الافصاح نورد لكم ما يلي :-

تلتزم الشركة بقواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان في شقيها الالزامية و الارشادية فيما عدا القواعد الارشادية التالية :-

- ١- يتم الإعلان مسبقا عن موعد الإفصاح عن البيانات المالية قبل موعد إعلانها بما لا يقل عن ثلاثة أيام عمل.
   الشركة ملتزمة بإحكام قانون الشركات الأردنى رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٧.
- 1- وضع سياسة الإفصاح والشفافية الخاصة بالشركة ومتابعة تطبيقها وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافدة.ان سياسة الافصاح في الشركة تقوم على الحرص الدائم بالتقيد و تطبيق التعليمات و الانظمة الصادرة عن جميع الجهات الرقابية من هيئة الاوراق المالية و هيئة التأمين و مراقبة الشركات و غيرها.
  - ٣- وضع سياسة تنظم العلاقة مع الأطراف ذوي المصالح.
  - سيتم العمل على وضع هذة السياسة اذا دعت الحاجة
- ٤- وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة ومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها
- لايوجد اجراءات عمل خطية انما الشركة تقوم بتطبيق قواعد الحوكمة و التشريعات الصادرة عنها وتقوم بمتابعة تطبيقها عن كثب .
- ٥-تقدم كل من لجنة التدقيق الداخلي و لجنة الترشيحات و المكافات قراراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة وتقريرا حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة.
- يتم تقديم التقرير إلى مجلس الإدارة اما تقرير حول أعمال اللجنة لا يقدم للهيئة العامة العادي كون هذا المتطلب إختياري وليس آمر و الشركة ملتزمة بأحكام قانون الشركات الاردني
- آ- يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتين على الأقل
   وعلى الموقع الالكتروني للشركة.
- يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد إجتماع الهيئة العامة في صحيفتين يومية محلية ولمرتين على الأقل وذلك تطبيقا لتعليمات قانون الشركات الأردني
- ٧- يتم الالتزام بعدم إدراج أية مواضيع جديدة في الاجتماع غير مدرجة على جدول أعمال الهيئة العامة المسل
   سابقا للمساهمين .
  - الشركة ملتزمة بإحكام قانون الشركات الأردني رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧
  - ٨- الحصول على الأرباح السنوية للشركة خلال ثلاثين يوم من صدور قرار الهيئة العامة بتوزيعها.
    - الشركة ملتزمة بأحكام المادة رقم (١٩١) ج من قانون الشركات الأردني رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٧
- ٩- طلب عقد اجتماع هيئة عامة غير عادي وذلك للمطالبة بإقالة مجلس إدارة الشركة أو أي عضو فيه.
   للمساهمين الذين بملكون ٢٠٪ من أسهم الشركة



الشركة ملتزمة بإحكام المادة (١٦٥) - أ من قانون الشركات الأردني رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧

- ١٠ طلب إجراء تدقيق على أعمال الشركة ودفاترها, للمساهمين الذين يملكون ١٠٪ من أسهم الشركة.
   الشركة ملتزمة بإحكام قانون الشركات الأردني رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧
- ١١- تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الإنترنت لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير المعلومات

ستقوم الشركة بإستخدام الموقع الإلكتروني على شبكة الإنترنت لتعزيز الإقصاح والشفافية وتوفير المعلومات في المستقبل.



# شركة دلتا للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان – الأردن ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

# جدول المحتويات

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

	<u>ھائہ۔۔۔۔ہ</u>
ائمة المركز المالي	j
ائمة الدخل	ب
ائمة الدخل الشامل	τ
ائمة التغيرات في حقوق المساهمين	د
ئمة التدفقات النقدية	<u>_</u> &
ائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة	9
ئمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة	j
ائمة أرباح الاكتتاب لاعمال التأمينات العامة	ζ
ائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة	ط
ائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة	ي
ائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة	<b>ن</b>
ركز المالي لفرع التأمين على الحياة	J
	<u>صفحـــة</u>
ضاحات حول القوائم المالية	۳۹ - ۱

# Deloitte.

دیلویت آند توش (الشرق الأوسط) —الأردن جبل عمان ، الدوار الخامس ۱۹۰ شارع زهران ص.ب ۲٤۸ عمان ۱۱۱۱۸ ، الأردن

> هاتف : ۲۲۰۰۰ ۲ (۰) ۱۹۹۲ فاکس : ۲۱۲۱۰۰ ۲ (۰) ۹۹۲+ www.deloitte.com

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

عم/ ۳۲۹۳۰

إلى الهيئة العامة لمساهمي شركة دلتا للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) عمان ــ الأردن

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة دلتا للتأمين والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

# Deloitte.

\_ Y \_

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بينتات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية . تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقدير ات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الـــرأى

في رأينا، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة دلتا للتأمين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأداءها المالي ، وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

## تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة مع القوائم المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية .

عمان – الأردن ٢٤ شياط ٢٠١٤

ديلويت أندرتوش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريكم بهاء الناتكسي إجازة رقسم (٦١١)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) محاسبون قانونيون عمان - الأردن



# شركة دلتا للتامين المساهمة المحدودة (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة المركز المالي

# قائمة (أ)

ون الاول	۳۱ کانــــــ				
5-15	۲۰۱۳	ايضاح			
دينــار	دينــار				
			الموجودات		
۸,٦٠١,٤٩١	1 . , 1 9	٣	<u>بحوجوہ۔۔</u> ودائع لدی البنـوك		
100,77	199,٧٨٠	٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل		
1,,	1,,	۵	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		
1,01.11	١,٣٤٠,٨٦٣	1	ر. ر. إستثمارات عقارية		
15,077,991	17,177,005		، مجموع الاستثمارات		
150,000	A51,59£	٧	نقد لدى البنوك		
٤١٥,٣١٩	519,AVF	٨	شيكات برسم التحصيل		
5, . 0 . , . 10	5,513,750	٩			
££V, • ££	۵57,58۵	1 •	دم معيدي التأمين - مدينة - صافى		
٧٧,٤٥٨	<b>۸1,۷</b> ٣٦	1٧	، موجودات ضريبية مؤجلة		
1,911,177	7,512,900	11	متلکات و معدات - صافی		
14,00.	5V,1AF	١٢	موجودات غير ملموسة - صافي		
1 - 9, V 1 V	191,4.4	١٣	موجودات أخرى		
11,595,.51	r · , v v v , v · 1		مجموع الموجودات		
			المطلوبات وحقوق المساهمين		
			المطلوبات		
۳, ۰ ۲۳, ۳۲ ۰	٣,٣٦٧,٦٣٢		مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافى		
5,595,015	۳,۸۱۸,۷۹۸		- مخصص الادعاءات -صافي		
۳۰,۸۱٦	11,582	۳۱	الخصص الحسابي - صافي		
۵,۳٤٨,٩٤٨	٧,٢٤٧,٦٦٤		مجموع مطلوبات عقود التأمين		
£ 37, 330	۳۳۸,۳۹۱	1 £	دائنون		
1.0,589	٤٧٥,٨١٥	۱۵	ذم معيدي التأمين الدائنة		
515,009	۲۳۰,۱۸۳	17	مخصصات مختلفة		
144,905	199,880	1 🗸	مخصص ضريبة الدخل		
1,299,777	1,919,729	۱۸	مطلوبات أخرى		
1,501,905	1.,211,785		مجموع المطلوبات		
			<u>حـقـوق الــــســـاهــمــين</u>		
۸,٠٠٠,٠٠٠	۸,۰۰۰,۰۰۰	19	رأس المال المصرح به والمدفوع		
1,104,.95	1,577,405	٢.	احتياطي اجباري		
10,951	10,951	٢.	احتياطي اختياري		
(177,71.)	(V∧, △·∧)	۲۱	احتياطي تقييم الموجودات المالية		
1,171,772	1,111,085	77	الارباح المدورة		
1.,515,.41	1 . , ٣ ٦ ٦ , . ٢ ٤		مجموع حقوق المساهمين		
11,595,.51	<u> </u>		مـجـموع الـمـط لوبـات وحقوق المساهمين		
المدير العام			رئيس مجلس الإدارة		
	1 1	22 . 2 1/1	1 -51-211-22 - Andrew (Chin That Health & Mint		
	را معها	لماليه و تف	ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم ا		



# شركة دلتا للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة الدخل

### قائمة (ب)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول			, , , , ,			
1-11	5-17	ايضاح	البيان			
دينــار	دينــار					
			الإيرادات			
1 • ,1 £ ٣,٣٣ •	11, ٧٩٨, • ٢٤		إجمالي الأقساط المكتتبة - التأمينات العامة			
1.4,571	1-9,055		إُجمالي الأقساط المكتتبة - الحياة			
£,511,£11	٤,٥٢٣,٠٧٨		يُطرح: حصة معيدي التأمين - التأمينات العامة			
۳۳,۳V۱	5V,VT1		- يطرح : حصة معيدى التأمين - الحياة			
1,291,711	V, TO 1, VTV		صافى الأقساط المكتتبة			
(1, . ٧٩, ٨٢٨)	(٣٤٤,٣١٢)		- صافى التغير في مخصص الأقساط غير الكتسبة			
(17,171)	(٣٠,٤١٨)		- صافى التغير في الخصص الحسابي			
۵,٤٠۵,٧٦٢	1,915,		- صافى إبرادات الأقساط المتحققة			
955,958	١,٠٤٣,٨٠٢		ايرادات العمولات			
٤٠٣,٦١١	۵55,٣٠٦		بدل خدمة اصدار وثائق تأمين			
719,VA0	100,5V1	٢٤	فوائد دائنة			
۱۰,۸۲۱	19,. V1		عوائد التوزيعات النقدية للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة			
			الدخل إلشامل			
15,118	<u>ΣV, • ξΔ</u>	٢۵	ايرادات أخرى			
<u> </u>	9,571,015		مجموع الإيرادات			
			<u>التعويضات والخسائر والمصاريف</u>			
۵,۱۷٤,٠٤٦	1,21.,٣٠٠		التعويضات المدفوعة			
9 54,401	V£9,911		يطرح : مستردات			
1,.5.,115	1,270,177		يطرح : حصة معيدي التأمين			
٣,٢٢۵,٦٢٦	٤,١٨٥,١٩٨		صافي التعويضات المدفوعة			
130,051	1,058,987		صافي التغير في مخصص الادعاءات			
۷۸۸,۱۳۳	100,100	77	نفقات الموظفين الموزعة			
101,192	۳۰۰,۲٤۸	٢٧	مصاريف إدارية وعمومية موزعة			
1 - 1,511	105,5		أقساط فائض الخسارة			
۳۷٠,٣٠٨	٤٨٠,٦٩٤		تكاليف اقتناء الوثائق			
<u> </u>	<u> </u>		مصاريف أخرى خاصة بالإكتتابات			
<u>0,0VA,£00</u>	<u> </u>		صافي عبء التعويضات			
194,101	51£,£7°	51	نفقات الموظفين غير الموزعة			
1.4,992	۱۱٦٫۵٦٨	15,11,7	استهلاكات واطفاءات			
17,177	٧٥,٠٦٢	٢٧	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة			
1 • , • • •	٠	۱٠,٩	مخصص ديون مشكوك في خصيلها			
05,501	15,852	٢٨	مصاريف أخرى			
<u> </u>	<u> </u>		إجمالي المصروفات			
1,117,005	1,.01,005		الربح للسنة قبل الضريبة			
<u> </u>	<u> </u>	1 🗸	ضريبة الدخل			
919,119	<u> </u>		الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)			
<u> </u>	<u>•,•٩٢</u>	59	حصة السهم من الربح للسنة			
المدير العام			رئيس مجلس الإدارة			
ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم المالية و تقرأ معها						



# شركة دلتا للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة الدخل الشامل

# قائمة (ج)

j j	للسنة المنتهية ف	ي ٣١ كانون الاول
	5-15	1.11
	دينــار	دينـــار
يح للسنة - قائمة (ب)	٧٣٨,٥٦١	919,119
ود الدخل الشامل :		
غير في إحتياطي تقييم الموجودات المالية	۵۸,۸۰۲	(11,.٧٣)
ـسـائر) أرباح بيع موجودات ماليـة من خلال قائمـة الدخل الشـامـل	(٣,٤٣٥)	<u> </u>
ـمالي الدخل الشـامل - قائمة (د)	<u> </u>	915,912
ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم المالية و تق	تقرأ معها	



### شركة دلتا للتامين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

### قائمة ( د)

الجموع	الارباح المدورة	إحتياطي تقييم موجودات مالية	احتياطي اختياري	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع	البيــــان
دينــار	دينــار	دينــار	دينــار	دينــار	دينــار	
						للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣
1 • , 5 1 5 , • 9 7	1,171,772	(184,81.)	10,951	1,104,.95	۸,۰۰۰,۰۰۰	رصيد بداية السنة
۷۳۸,۵٦١	٧٣٨,٥٦١		•	•	•	الربح للسنة - قائمة (ب)
(3,520)	(3,520)	•		•		(خسائر) بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
۵۸,۸۰۲	•	۵۸,۸۰۲	•	•	•	قائمة الدخل الشامل التغير في احتياطي تقييم الموجودات المالية
۷۹۳,۹۲۸	٧٣٥,١٢٦	۵۸,۸۰۲		•	•	اجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)
(12.,)	(15.,)				•	الارباح النقدية الموزعة *
•	(1.9,101)			1.9,701		المحول للاحتياطيات
1.,411,.55	1,171,075	<u>(VΛ,Δ·Λ)</u>	10,951	1,577,405	<u></u>	الرصيد في نهاية السنة
						للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢
9,529,185	779,272	(171,1 - 4)	10,951	1,. 35,000	۸,۰۰۰,۰۰۰	رصيد بداية السنة
919,119	919,119	•			•	الربح للسنة - قائمة (ب)
(1,5.0)	•	(1,5 - 4)		•		التغير في احتياطي تقييم الموجودات المالية
915,912	919,119	(1,5 - 4)		•	•	اجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)
	(155,589)			155,589		الحول للإحتياطيات
1.,515,.97	1,171,772	<u>(187,81.)</u>	10,951	1,104,.95	Λ,···,···	الرصيد في نهاية السنة

<sup>\*</sup> وافقت الهيئة العامة في إجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٩ نيسان ٢٠١٣ على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٦٤٠,٠٠٠ دينار أي ما يعادل ٨٪ من رأس المال.

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

<sup>-</sup> من أصل الأرباح المدورة ٨١,٧٣٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ يعود لموجودات ضريبية مؤجلة مقيد التصرف بها بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية .

<sup>-</sup> بلغ الرصيد السالب لإحتياطي تقييم الموجودات المالية ٧٨,٥٠٨ دينار يحظر التصرف بمبلغ معادل لها من الأرباح المدورة بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية.



## شركة دلتا للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن

قائمة التدفقات النقدية

قائمة (هـ)

ى ٣١ كانون الاول	للسنة المنتهية ف		
5.15	5-17	ايضاح	
دينـــار	دينــار		
			التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
1,111,005	1,001,005		الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (ب)
			التعديلات لبنود غير نقدية :
1.4,992	111,011	1611611	استهلاك وإطفاءات
1 • , • • •	-	۹و۱۰	مخصص ديون مشكوك في خصيلها
11,514	14,452	17	مخصص تعويض نهاية الخدمة
1,.٧٩,٨٢٨	255,212		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
180,051	1,058,981		صافي مخصص الإدعاءات
18,171	٣٠,٤١٨		صافي الخصص الحسابي
7,.01,01.	<u> </u>		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
(159,782)	150,551		النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل
۲۰٤,۷٤٣	(£13,710)		(الزيادة) النقص في مدينون
(1 54,540)	(V9, F£1)		(الزيادة) في ذم معيدي التأمين المدينة
(01,277)	(۸۸,۹۸٦)		(الزيادة) في موجودات أخرى
149,514	(94,954)		(النقص) الزيادة في الدائنون
(115,571)	(159,782)		(الزيادة) في ذم معيدي التأمين الدائنة
199,805	£1V,V1m		الزيادة في مطلوبات أخرى
۳,۲۱۸,۸۰۱	۲,۸۳۸,٤٤١		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة
(۵۸,۵۵٦)	(141,441)	1 🗸	ضريبة دخل مدفوعة
<u> 7,17.,520</u>	5,0£1,0V·		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
(5,1 £V,1 · V)	5,1 £V,1 · V		ودائع لدى البنوك
191,719	1.,44.		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
(11,771)	(177,571)		متلكات ومعدات - بالصافي
(٣,٤٤٨)	-		(شراء) إستثمارات عقارية
(5, V4.)	(14,44)		(شراء) موجودات غير ملموســة
(1,444,754)	1,977,051		صافي التدفقات النقدية (الاستخدامات في) عمليات الاستثمار
			التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
<u>-</u>	(184,88)		أرباح موزعة
	(187,88)		صافي (الإستخدامات) النقدية في عمليات التمويل
1,565,696	<b>",\V1</b> , • <b>"1</b>		صافي الزيادة في النقد
۵,٤٧۵,۲٧٤	1, 404, 145	۳.	النقد وما في حكمه - بداية السنة
1, 404, 145	1.,159,5.5	٣٠	النقد وما في حكمه - نهاية السنة
			- بنود غير نقدية :
<u>-</u>	(1,2.0,044)		فحويل الإستثمارات العقارية إلى متلكات ومعدات

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم المالية و تقرأ معها



شركة دلتا للتامين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمةايرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة

قائمة ( و)

	البي—ان		الأقسكط الكتتبة	الأعمال المباشرة	اعادة التأمين الاختياري الوارد	اجمالي الاقساط	र्षे ।	أقساط اعادة التأمين الحلية	أقساط اعادة التأمين الخارجية	صافي الاقساط المتحققة	يضاف	رصيد أول السنة	مخصص الأقساط غيـر 11> : تـ	يطرح: حصة معيدي التأمين	صافي مخصص الاقساط غير الكتسبة	विशे	رصيد آخر السنة	مخصص الاقساط غير للكتسبة	يطرح: حصة معيدي التأمين	صافي مخصص الاقساط غير 11>: د	المصافي الايبرادات المستحققة من الأقسد عط المكتنبة - قائمة (ح)	
	7.17	بَأِ		1,111,401	1,521,5	٧,٤٠٩,١٧٢		1,. 12,11		1, 1, 1, 2, 0			1,920,277	1.9,101	۲,۷۳۵,۷۷۹			٣,٣٠٧,١٨٤	114,120	٣,٠٧٨,٩٣٦	ن ۱۳٤۳ م	
المركبات	7.17	ناز		14,4.41	1,114,100	1,044,001		401,50.		0,117,171			1,112,.10	94,.25	1,001,.20			1,920,277	1.4,100	7,V 70,VV4	£,111,0 WV	
الب والنا	7.17	بار نار		11631	۲,٠٨١	125,090		٠	12F, AAV £1A, · F.	172,417			1.4,11	172,5.0	۷۵, ۲۷۱			117,-15	14.,010	01,577	144,4.1	
البحري والنقل	7.15	ر ئې		AAT, #£V	11,940	142,475		•	125,000	102,270			٩٣٦,١٩٣ ٢١٠,٩٣١	110,0	176,43			٩٨٧,٣٧٠ ٢٠٩,١٧١ ١٨٢,٠١٢	4 F F, 4 A F 1 F E, E . 0 1 F . , A F O	۷۵,۲۷۱	1 TA, 0 £ T	ان الا
الحرية الاخرى أ	7.18	ناز		1, TAS, 05V 1, TV1, 15A AAT, T2V 12., A11	r^	1,402,4.2		44,14.	1,017,009	15.,700			441,144	A07,91A	۸۲,۲۷۵			444,44.	455,415	12, FAA	1 17,0 2 5	(يضاحات الر
الحــريــق والأضرار الاخــرى للممتلكات	7.15	نيا		1, 445,054	F21,5.A	1, V 10, V 00 0, 1, V 02, V . 2		117,510	1,0.0,19	1.4,219			V0A,AA9	Vrr, ro	10,071			947,194	A0F,91A	۸۲,۲۷۵	۵۷۲,۰۵	فِقة تشكل .
	7.17	نإ		1,1.0,7.89	1	1,1.0,789		٠	1,.04,1.0	051,755			194,150	1.0,11	۸۷,۹۳۷			192,.02	191,110	1.5,919	111,116	جزعا» من هذه
الطبي	7 . 1 5	ڹٙٳ		1,141,1.7 1,1.0,124	1	154,548 1,191,1.8		•	ATV, £1 £	704,19F			1AF, FF9	144, FFV	۸۵,۰۰۲			194,150	1.0,1AA	۸۷,۹۳۷	F01, F0A	ان الايضاحات الرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم المالية و تقرأ معها
Um	7.17	يناً ا		15.,50	۲,۸۱	124,54			٧٤, ٢٧١	14,.14			1143	1.,145	٠,٥٥.			319,13	17,050	10,.09	V£,£V <u>£</u>	ة و تقرأ معو
السطوولية	7117	نينآر		119,729	1,019	151, 11			177,00	11,245			12.,007	119,.17	11,019			2.,٧٢٢	1.,1VF	۳٠,۵۵.	113,73	3
تامينات أخرى	7.17	نإ		11,		11,		٠	۵۸,۲۸۰	1,V12			1 F, AA1	17,.1.	111/			14.4.4	11,42.	1,.1	1,011	
، أخرى	7.15	ر ناز		04,0VA 1A1, F1 £ 1V, 7 £9		14,129		'	10,411	1,44			14,4V0 01,1.4 1.01V	14,11 1	418			14,441	14,.1.	114	1,٣٨1	
تأمين الإئتمان	7.17	ا ئا		111,512		0A,0VA 1A1, 51 £			11,715 122,171	11,411			0 07,7.4	17,17. 21,01V	1.,125			04,5.4 511,541	£7,01V 1V£,241	1.,125 27,990	7,14.	
إئتمان	7.15	ار ناز				ı			11,11	L'V, L					0,000					1.,121	1,154	
المجموع	7.1%	بر نا		1.,111,00	1,712,110	11, 444, . 5 2		1,141,415	1,7,137,7	٧,٢٧٤,٩٤٦			£,0.5,56	1,544,954	4,.54,45.			0,.02,4AF	1,144,401	7,414,7	1,9 1., 1 1.5	
3)	71.7	نيأ		4,111,401	1,012,00	1.,724,44.		1,.12,027	1,101,919	1,212,112			4,211,1.2	1,275,115	1,927,295			£,0.5,5&	1,544,954	4. 54,45.	0,750,.77	

شركة دلتا للتامين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة

قائمة (ز)

																												مین Delta	اللتأ Insura	دلــت ince			
	البيـــان		الستع ويضات الصدف وعية	र्षे २	(Imanice)	حصة معيدي التأمين الحلي	حصة معيدي التأمين الخارجي	صافي التعويضات المدفوعة	<u>بضاف</u>	مخصص ادعباءات آخير السنة	مباخة	غير مبا <b>ـغ</b> ة	म्प	حصة معيدي التأمين مبلغة	حصة معيدي التأمين غير مبلغة	المستردات المتوقعة		صافي مخصص ادعاءات آخر السنة	مباغة	غير هبيا <b>.غ</b> ة	म्प	مخصص ادعاءات أول السننة	مباغة	غير مبالغة	व	حصة معيدي التأمين مبلغة	حصة معيدي التأمين غير مبلغة	صافي مخصص ادعاءات أول السنة	مبلغة	غير مبلغة		صافي تكلفة التعويضات قائمة (ح)	
المركبات	71.7	ديناً ر	2, 44, 114		112,05	٨,٤٢٠	14,47	F,111,A9 £			1,540,141	101,710		272,.17	•	1,012	r, 2 V 0, V 0 V		1,411,110	115,.95			1,507,7	1,		172,010	1,44)		1,900,920	91,159	1,.۷1,.۷۷	0,.11,0V£	
. j.	11.1	ر ديناً ر	410,7A4,01F		100,A1£	1.0.11	11,550	1,401,411			1,505,001	1,		172,11	1,441	•	1,.۷1,.۷۷		1,400,9 21	91,159			144,121 1,141,145	25,.4.		104,401	1,770		11, 1,254,111	10,190	1,211,0.1	r, £1., £AV	
<u>.</u> ا	71.7	بنآر	014,5.4		۲۱,۸۷۰	٠	170,173	112,000			152,127	1,727		192,5.1	1,925	•	۳٠,٧٤٠		٣٠,٤٣٦	4.2			194,724	1,4V1		121,121	114'1		11,	.:	11,515	15,50	
البحري والنقا	7117	بنآر	1 17, 0		£ 4.9	•	14,.21	50,AV2			194,124	1,4V7		121,111	111/1		11,515		11,	.1.2			110,111	1,101		195,21.	1,950		11,111	177	۲۲,۸۸۷	12,144	ان
لياري الإناري	7.17	بَإ	101,11		۸۷۶,13	V, I, V	12,5.4	14,44			<b>V1V,1V</b>	۸,۸۱۸		112,1.9	۸,1 ٤٦		۷۲,9٤٠		۷۲,۲۱۸	717			191,000	4,47		725,02V	4,270		0.,57	J . 0	۵٠,۷۳۱	2.1.5	لايضاحات اا
الحريــق والأضرار الاخــرى للممتلكات	7117	بَإ	12., 427		12,902	(7) 2)	100,002	٣٠,١٢٩			14 F, VV D	4.4		725,02V	r, £ ro		۵٠,۷۳۱		0.,55	D .			72A, 227	r, £ A £		F19,012	4,190		14,477	۲۸۹	14,571	07,179	لرفقة تشكل
<u> </u>	7.17	بَإ	1,572,950		٠	٠	114,442	1.0.9			٧٠,٣٧٦	1.1,1.7		\$20,03	1 175, 171.		41,418		12,175	Vr, PF5			74,AF0	154,501		14,140	1,210		1.,10.	2473	141,101	£ £ 9, V . 9	الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم المالية
الطبعي	7117	بآر	4V0,.AV 1,FF2,4F0		•	٠	14.,401	142,177			44,440	125,501		14,140	1, £10	.	141,10		1.,10.	24.47			715,-15	٧٠١,١٦١		14,4.4	۸۸, ۲۷۵		1.,5.2	74,77	٤٨,٠٣٦	144, 541	ىذە القوائم ا
<u> </u>	71.7	ا ئىنار	10,.29		7,9	٠		17,129			119,4.1	1,91		:	Q		155,.11		119,1.1	۲,۹۷۸			4.,172	1,702		٠	٠		4.,175	1,702	45,211	V1V,10	لمالية وتقرأ معها
المسؤولية	1.15	ار دیناً	٢١,٤٠٩		ج ۲	•	'	۲۰,۵۷۹			4.,118	1,502		•	'	•	45,210		4.,178	1,502			41,512	1,44,7		•	'		41,512	7,44.7	10,04	14,5.1	<b>3</b>
	7.17	ر دیناً ر	1,512		.0.	•	0,505	114			۲,۰۰۰	5		٠,٨,٠	<u>.</u>	•	.11.		۲.:	٦.			٠	7		٠	, ,		٠	٦.	-	1,.11	
تامينات أخرى	1.15	ار دیناً	101,7		٠	•	1,441	010			•	::		•	š	•	٦.		•	٦.			•	7:		٠	ķ		•	۲.	۲	V10	
تأميز	7.17	ر نینآ ا	14,510		17,750	٠	11,471	1,442			14,11	; ;		02,91.	۲,٤٠٠		12,474		17,41	<u>:</u>			2,425	'		۲,۸۷٤	÷		4 7	:	1,11	11,159	
تأمين الإئتمان	1.15	بَإ	4,14		•	•	1.4.1	>1>			2,425	٠٠٠٠,١		4,476	÷	•	1,11		414	::			'			'	•		•	'	'	1,440	
٦	7.17	بَارَ	1,442,515		116,837	10,01	1,557,019	5,111,94.			2,119,200	011,174.1		1,050,590	154,	1.0,012	r, A1 F, · F.		r,15r,4AF	144,. 24			1,444,. 10	F0F, A19		AFF,0V0	117,210		1,10.,21.	14,401	1,544,415	0,0.0,19	
J-8-4-83	7117	بنآر	0,145,-21 1,442,515		450,000	10,045	۱,۰۰٤,۸۷۰	F, 5 F 0, 1 F 1 2			1,444,.40	505,A14 1,. PT,T10		15,000	117,210	•	1,544,415		1,10.,211	104, 401			1, ٣٧٢, . ٢٥	171,4.2		VA4,11F	44,41.		1,005,005	۷٦,۳٩٤	1,704,511	F, A01,1VF	



شركة دلتا للتامين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة

قائمة (ح)

<u> </u>  _0-4-0-63	ij	تأمين الإئتمان	تأمين	تامينات أخرى	تامين	\Luv-ĝeL <u>.</u> F	l I m	الطبعي	7	الحريــق والأضرار الاخــرى للممتلكات	الم باري	البحري والنفس		للركبات	Ę	
۱۰۱۲ دینار	۳۰۱۳ دینار	ار ا	7 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 -	المار على	الم الم	المار الم	م ا مینار	ا ا ا	7 - 3 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4	ا ا ا	مينار مينار	ا الله	الم الم	ا ۱۰۱۲ دینار	۲۰۱۳ دينار	البي—ان
۵,۳٤۵,۰۳٦	1,44.,142	1,154	۴, ۲	1, ۳.	1,011	3V3,2V 173,V3	٧٤,٤٧٤	M01,504	711,140	۵۷۲٬۰۵	120,025	119,.9.	144,4.1	٤,٦٦٢,٥٣٧	۵,۹۸۱,۳۶۳	صافي الايـرادات الـــحققة مــن الأقــسـاط ٣٤٣, ١٨٩,٥ الكـتبة - قائمة (و)
3				5		ì				3		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		;	:	न्त <u>्र</u>
1,500,101	1.550.571		1,740 1,1184 2,VF2 (11,404)	1,15,1	1,.11	14,2.1	717,10	144,171	A1.90F	(1.575)	44.45.	195.091	V£.111	1, 5 - 5 - 0 -	909.719	صافي تكلفة التعويضات - فانمة (ز)
																<u>يضاف:</u>
425,41.	1,.21,1.1	1,11	113,21	, V.	2,AV	1,421	1.9.4	۲۵۱,۱۷۱	171,073	rv9,.20	£14,VF1	195, 1.9	100,19V	1,144	٠ ١٨,٦	عمولات مقبوضة
2 - 1, 5 5 A	14,471	2,9 17	15,191	10,171	11,921	1,174	1,011	14,21	٤٢,٨٤٠	1.,9	15, FFV	15,-17	0.040	F1A,051	. 11,59.	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
11,11	£ 1. A1 .	•		•		•			•	71,512	11,900	٣١,1٩٩	11,000		•	أرباح اتضاقيات اعادة التأمين
1, 2. V, A. 1	1,1.1,970	4,15	11,112	12,921	14,45	٧,٩٢.	1.,519	TA1,10F	£VA,£11	251,2.9	£ £ A, . OF	144, . 21	194,110	47.,4.4	£19, r	مجموع الايرادات الأخرى
																बु
٠٠,٠٧٢	£4.,19£	٠	٠	۲ ۷	1,7.1	2,990	11,4,3	25,010	101,.0	04,415	11,751	14,9 17	14,.14	114,741	FF4, F14	تكاليف إقتناء بوالص
1.1,511	105,5	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	10,150	۳۳,٤٠٠	٧,٦٠٠	1.,	144,44	1.9,	اقسياط فائض خسيارة
1, . ٣., 9 ٣٧	1,124,229	2,172	14,112	1,00%	0,977	0,4FF 11,A.£	17,970	110,9.1	101,101	114,111	14.,109	111,11	15,050	117,515	VF.,049	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاع بيار
1 1 1 1	14.,141	٠	٠	٠	٠	٠	٠	121,011	171,972	٠	٠	٠	•	£0,00£	1.100	رأخرى خاصة بحسمابات الاكتتاب
14,.14	14,041	•	•	111	.73		•	۷,۸۱۷	A, FV £	V0V'0	1,572	1,14.	7,05.	•		فوائد الاحتفاظ الاجباري
1, 4 · 1, ۸ ۸ 1	۲,۰۳۱,۱۷۷	0,17	17,71	٧,09٣	۷,۵۵۵	11,049	14,121	7.A,A.	745,175	124,421	7VV, · £ £	150,025	92,101	441,411	1,572,.5.	مجموع المصروفات
1,144,004	٧٩٨,١٩٦	۸,۱۸۴	(1,414)	17,472	11,VFA	11,111	12,21.	150,410	114,545	17,019	111,929	r.V,· A9	141,114	014.921	100,.29	صافي ربح (خسسارة) الاكتناب
							وتقرأ معها		-ن هذه القوا	ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم المالية	न \\र्विष्ट ।	ان الايضاحا				



## شركة دلتا للتامين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

### قائمة (ط)

ي ٣١ كانون الاول	للسنة المنتهية ف	
1.11	5.12	البيـــان
دينــار	دينــار	
		الأقساط المكتتبة
1.4,514	1 - 9,0 5 5	الأعمال المباشرة
1.4,514	1.9,055	اجمالي الاقساط
		يطرح
<u> </u>	<u> </u>	أقساط اعادة التأمين الخارجية
<u> </u>	<u> </u>	صافي الاقساط
		يضاف
		رصيد أول السنة
۸٧,٤٩٣	90,119	الخصص الحسابي
19,81	15,000	<u>يطرح</u> : حصة معيدي التأمين
14,120	٣٠,٨١٦	صافي الخصص الحسابي
		<u>يطرح</u>
		رصيد آخر السنة
90,119	119,574	الخصص الحسابي
15,000	۵۸,۲۳۳	<u>يطرح</u> : حصة معيدي التأمين
٣٠,٨١٦	11,582	صافي الخصص الحسابي
1.,٧٢٦	<u> ۵1,۳۷۳</u>	صافي الايـرادات المـتـحققة مـن الأقـسـاط المكتتبة - قائمة (ك)
	تقرأ معها	ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم المالية و i



## شركة دلتا للتامين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة

# قائمة (ي)

بي ٣١ كانون الاول	للسنة المنتهية ف	
1.11	5-17	البيان
دينـــار	دينــار	
-	17, • 11	<u>الـتـعـويـضات الـمـدفـوعـة</u>
		يطرح
	15,000	حصة معيدي التأمين الخارجي
<u>-</u> _	<u> ۳, ۲۱۸</u>	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف
		مخصص الادعاءات آخر السنة
-	۳,۸٤٠	مبلغة
۵,۰۰۰	۵,۰۰۰	غيرمبلغة
	<u> </u>	يطرح :حصة معيدي التأمين
_ ۵,	۵,۷۱۸	صافي مخصص الادعاءات أخر السنة
-	٧٦٨	مبلغة
۵,۰۰۰	۵,۰۰۰	غيرمبلغة
		يطرح
		مخصص الادعاءات أول السنة
-	۵,۰۰۰	غيرمبلغة
	۵,٠٠٠	صافي مخصص الادعاءات أول السنة
	<u> </u>	صافي تكـلـفـة التعويضات قائمة (ك)
	المالية وتقرأ معها	ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم



## شركة دلتا للتامين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن قائمة ارباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

### قائمة (ك)

ي ٣١ كـانون الاول	للسنة المنتهية ف	
5-15	5.18	البيـــان
دينــــار	دينــار	
1.,٧٢٦	۵۱,۳۷۳	صافي الايـرادات المـتـحققة مـن الأقـسـاط المكتتبة - قائمة (ط)
		<u>يطرح</u>
	_ ٣,٩٨٦	صافي تكلفة التعويضات - قائمة (ي)
00,451	£V, TAV	
		يضاف
۲,۰۳۳	۲,۷۰۱	عمولات مقبوضة
1,585	۵,۳۳۰	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
7,900	1.,50.	ايرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب
<u> </u>	11,5.1	مجموع الايرادات
		يطرح
٧	•	تكاليف إقتناء بوالص
1.,49.	1.,705	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
1.,٣9٧	1.,705	مـجــمــوع المـصــروفات
<u> </u>	00,187	ربح الاكـــتــاب - قائمة ( ل )
	المالية و تقرأ معها	ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا» من هذه القوائم



## شركة دلتك للتأميك (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن المركز المالي لفرع التأمين على الحياة

### قائمة ( ل )

•	للسنة المنتهية	
1.11	5-17	البيان
دينـــار	دينــار	
		الموجودات
111,971	199,000	ودائع لدى البنوك
111,971	199,000	
10,510	٧, ٢ • ٢	نـقـد فـي الصندوق وأرصدة لدى البنـوك
5V, £9 5	۲٤,٤٨٠	الذم المدينة
	1,£10	الموجودات الأخرى
100,7.5	<u> </u>	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الملكية
		المطلوبات
۵۱٦	<b>771</b> V	الذم الدائنة
٢٢٤	۱۲۳	مطلوبات أخرى
۱۷,۸۰۲	7,977	ذم معيدي التأمين الدائنة
		الخصصات الفنية
۳۰,۸۱٦	11,582	صافي الخصص الحسابي
۵,۰۰۰	۵,۷۱۸	صافي مخصص الادعاءات غير المبلغة
30,11	۱۷,۰۰۲	مجموع الخصصات الفنية
05,801	V1,£50	مجموع المطلوبات
		حقوق الملكية
٤٨,٢٤٦	111,171	جاري المركز الرئيسي
٥٢,٧٠٠	00,177	صافي الربح للسنة - قائمة (ك)
1 , 9 £ 7	111, ٣٠٧	مجموع حقوق الملكية
100,8.5	<u> </u>	مـجـموع الـمـط لوبـات و حقوق الملكية
	لها	ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية و تقرأ مع



# شركة دلتا للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان – الأردن إيضاحات حول القوائم المالية

### ۱ - عــــام

أ - سجلت شركة دلّتا للتأمين خلال العام ۱۹۷۱ كشركة مساهمة عامة أردنية وفقاً لقانون الشركات رقم (۱۲) لسنة ۱۹۹۷ تخت رقم (۱۰۹) برأس مال مصرح به ومدفوع ۲۰۰٬۰۰۰ دينار مقسم الى ۲۰۰٬۰۰۰ سهم بسعر دينار واحد للسهم. وتم زيادة رأس المال على عدة مراحل بحيث أصبح ۸٬۰۰۰٬۰۰۰ دينار مقسم الى ۲۰۰٬۰۰۰ سهم خلال العام ۲۰۰۸.

إن عنوان الشركة هو جبل عمان ، الدوار الثالث ، صندوق البريد ٣٠٥٥ عمان ١١١٨١ - الأردن .

إن غايات الشركة تعاطي جميع أنواع التأمين لتشمل قطاع التأمينات العامة ويشمل المركبات، البحري والنقل، الحرية والأضرار الأخرى ، المسؤولية, التأمين الطبي ، تأمين الإئتمان وتأمين الفروع الأخرى وقطاع التأمين على الحياة.

ب - تمت الموافقة على القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الادارة في جلسته رقم (٢٠١٤/١) المنعقدة بتاريخ ٢٤شباط ٢٠١٤، وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

## ٢ - أهم السياسات الحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معاييرالحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين الحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .
  - إنَّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرفقة والذي يُمثل العملة الرئيسية للشركة .
- إن السياسات الحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات الحاسبية التي تم اتباعها في السنة المنتهية في ٣٠١ كانون الأول ٢٠١٢ ، باستثناء ما ورد في إيضاح (٤٠-أ) وباستثناء أثر تطبيق ما يلى :

فيما يلى أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ :

### أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة

- الموجودات المالية بالكلفة المطفأة هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة الشركة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .
- يتم اثبات الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة عند الشراء بالكلفة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء, وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناجّة عن التدني في قيمتها يؤدي الى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه ، ويتم قيد اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الخالية للتدفقات النقدية المتوقعة الخصومة بسعر الفائدة الفعلى.



### ب - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .
- يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة النائج عن فروقات خويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناجّة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم خويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة الى الارباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.
  - يتم أخذ الارباح الموزعة في قائمة الدخل.

### ج - تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

### د - القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات المالية التى لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
  - نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعه عند تقدير قيمة الأدوات المالية. وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أى تدنى فى قيمتها.

### هـ - التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدنى.

### يتم تحديد مبلغ التدنى كما يلى:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الخالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلى الاصلى.
- تدني الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعرالسوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة. يتم قيد التدنى في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدنى



السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل.

### و - النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والأرصدة المقيدة السحب .

### ز - ذم معيدي التأمين

ختسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لأساس الاستحقاق.

### ح - التدني في قيمة موجودات اعادة التأمين

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على إنخفاض في قيمة موجودات اعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها، يتم تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وقيد خسارة التدني في قائمة الدخل. يتم الاعتراف بالتدنى في الحالات التالية فقط :

- ١ وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد اثبات موجودات اعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على خصيل كل المبالغ المستحقة خت شروط العقود.
- آ إن لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين.

### ط - تكاليف اقتناء وثائق التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أواكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة . ويتم قيد تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل .

### ى - متلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدني متراكمة. ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية ، ويتم قيد مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل وفقاً للنسب المئوية السنوية التالية :

%	البيا
۱۵	الات ومعدات
۱۵	مركبات
1.	الاثاث والمفروشات
۲۰	أجهزة وبرامج حاسب آلي
٢	المباني

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها (يجب إظهار كامل قيمة مصروف الإستهلاك للسنة ضمن البند الخصص لذلك في قائمة الدخل).



تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل أية خسائر تدنى في قيمتها.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها ويتم قيد قيمة التدنى في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام. فاذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم قيد التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناجّة عن استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل.

يتم استبعاد المتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

### ك - الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن) يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات الحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلى.

### ل - الموجودات غير الملموسة

- تشمل الموجودات غير الملموسة على برامج أنظمة حاسب آلي يتم اثباتها بالكلفة في بند منفصل في القوائم المالية .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل .
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناجّة داخلياً في الشركة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس السنة الحالية .
- يتم إجراء إختبار التدني لقيمة الموجودات غير الملموسة بتاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها إذا كان هنالك دلالة على أن قيمة الموجودات غير الملموسة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للإسترداد المقدرة لوحدة / لوحدات توليد النقد التي تعود لها الموجودات غير الملموسة أقل من القيمة المثبتة في الدفاتر لوحدة / وحدات توليد النقد ويتم قيد قيمة التدنى في قائمة الدخل.
  - يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .
  - تظهر برامج وأنظمة الحاسوب بالتكلفة عند الشراء ، ويتم إطفاء قيمتها بنسبة ٢٠٪ سنوياً .

### م - الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (بإستثناء الأراضي) . ويتم إستهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي بنسبة ١٪ . يتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل. كما يتم تسجيل الايرادات أو المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل.

- في حال ارتفاع القيمة العادلة للاستثمارات العقارية التي أخذ عليها تدني في فترات سابقة ، يتم استرجاع خسائر التدني المسجلة في السابق بما لا يزيد على الكلفة أو القيمة العادلة المسجلة أيهما أقل .

يتم تقييم الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الافصاح عن قيمتها العادلة في ايضاح الاستثمارات العقارية .



### ن - الخصصات

يتم الاعتراف بالخصصات عندما يكون على الشركة إلتزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة، وان تسديد الالتزامات محتمل وبمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية ، مع الأخذ بعين الاعتبار الخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام. عندما يتم تحديد قيمة الخصص على أساس التدفقات النقدية المقدّرة لتسوية الالتزام الحالي، فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الإقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية الخصص. يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعليا مؤكد ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### ص - الخصصات الفنية :

يتم رصد الخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلى:

- 1- يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار إن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على جميع الأقساط المكتتبة خلال آخر ثلاثة شهور من تاريخ إعداد القوائم المالية وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.
- ١- يحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) حت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء
   على حدة.
- ٣- يحسب مخصص العجز في الأقساط ومخصص الإدعاءات غير المبلغة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.
  - ٤- يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.
- ٥ يحسب الخصص الحسابي لوثائق التأمين على الحياة وفقاً لأحكام التعليمات والقرارات الصادرة عن الهيئة بهذا الخصوص.
  - ٦- خبير إكتواري.

### ع - مخصص تدني مدينون

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تخصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ، ويحتسب هذا الخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد ، حيث تقوم الشركة بالإفصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدنى المدينين.

### ف - مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردنى.

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة نهاية الخدمة عند دفعها ، ويتم أخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل .

### ص - ضريبة الدخل

عثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة ، وقسب مصاريف الضرائب المستحقة



على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لاغراض ضريبية.

خسب الضرائب موجب النسب الضرائبية المقررة موجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.

### ق - الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أواستردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها.

يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الإلتزام بالمركز المالي وختسب الضرائب المؤجلة وفقا للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو خقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الإستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الإلتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له.

### ر - تكاليف اصدار أو شراء أسهم الشركة

يتم قيد أي تكاليف ناجّة عن اصدار أو شراء أسهم الشركة على الأرباح المدورة (بالصافي بعد أخذ الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد) . واذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل.

### ش - إختبار كفاية الإلتزام

تم إجراء إحتساب كفاية الإلتزام وذلك عن طريق إحتساب القيم الخالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين العامة وكفايتها وملاءمتها لمطلوبات التأمين .

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة أقل ملاءمة وأصول غير ملموسة ذات علاقة) . غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم إدراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل .

### ت - التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون خقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### ث - حقق الايرادات

### ١ - عقود التأمين

يتم قيد أقساط التأمين الناجّة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس



الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية ، ويتم قيد أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإدعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الإلتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أوالى أطراف أخرى متضررة.

### ٢ - إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم خَفَق إيرادات التوزيعات من الإستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين بإستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم إحتساب إيرادات الفوائد وفقا لأساس الاستحقاق. على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب.

### خ - الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو الجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها ، ويتم الإعتراف بالمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الإستحقاق.

### ذ - تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات.

تشمل تعويضات التأمين كامل المبالغ المدفوعة خلال العام, سواء كانت تخص السنة الحالية أوالسنوات السابقة. تمثل الادعاءات حجت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناجّة عن أحداث حصلت قبل تاريخ القوائم المالية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الادعاءات حتى التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة بتاريخ القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة.

### ظ - تعويضات الحطام وتعويضات التنازل

يتم الأخذ في الإعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الإلتزام لمقابلة الإدعاءات.

### غ - المصاريف الإدارية والعمومية

يتم خميل كافة المصاريف الأدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدى ، كما يتم توزيع (٨٠٪) من المصاريف الإدارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين الختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

### أ - نفقات الموظفين

يتم خميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدى ، كما يتم توزيع ٨٠٪ من نفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين الختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط .

### ب - العملات الاجنبية

يتم قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.



يتم خويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية باسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم خويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ خديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناجّة عن حّويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

### ض- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات الحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتمادا على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير الخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ِ
  - يتم خميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدنى في قائمة الدخل.
- يتم تقدير مخصص الأدعاءات والخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب الخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي موجبها يتم خديد الخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- -تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدنى في قائمة الدخل.
- تقوم الإدارة بتقدير المبالغ المتوقع إستردادها من شركات التأمين والمتعلقة بحوادث السيارات إعتماداً على دراسة معدة من قبل إدارة الشركة وفقاً للمعلومات والوثائق المتوفرة.
- مستويات القيمة العادلة : يتم خديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف مقاييس القيمة العادلة كاملة وكما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات الحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية . يمثل الفرق بين المستوى آ والمستوى آ للقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها بما يتطلب وضع أحكام وخليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .



# ٣- ودائع لدى البنوك يتكون هذا البند ما يلي :

۳۱ كانون الأول ۲۰۱۲		ون الاول ٢٠١٣	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
المجم وع	ا <del>لج</del> ه وع	ودائع تستحق بعد اکثر من ثلاثـة أشهر وحتى سنـة	ودائع تستحــق لأكثر من شـهــر و حتى ثلاثة أشـهـر	ودائع تستحــق خلال شـهـــــر	
دينــار	دينـــار	دينــار	دينـــار	دينـــار	
					داخل الأردن :
۳,۰۸٦,۹۸۰	۳,۹۸۰,۵۸۱			٣,٩٨٠,٥٨٦	بنك المال الأردني
1,011,725	1,911,575			1,911,575	بنك لبنان والمهجر
٧٥٣,٤٩٢	•		•	•	البنك التجاري الاردني
1,450,024	1,455,4.4	•	1,155,4.٧	٢٠٠,٠٠٠	بنك سوسيتة جنرال
۸,٦٢٢	•	•	•	•	بنك اتش اس بي سي الشرق الاوسط
1,2°V,1·V	<u> </u>	•	·	<u> </u>	بنك الاخاد للادخار والاستثمار
<u> </u>	1.,185,9.9	<u>·</u>	1,111,0.٧	<u> </u>	

<sup>-</sup> تراوحت معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٥,١٥٪ الى ١,٨٥٪ خلال عام ٢٠١٣.

<sup>-</sup> بلغت الودائع المرهونة لامــر مديــر عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول٣ ٢٠١ لدى بنك المال الأردني (٣٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢) .



### ٤ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

يتكون هذا البند مما يلى:

- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل مصنفة حسب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩):

ون الاول	۳۱ کانـــــــ
5.15	5-15
دينـــار	دينــار
<b>T</b> [1,01V	<u> </u>
<u></u>	19.599
1.1,.44	151,21.
02,597	<u> </u>
05,597	<u> </u>
100,777	199,٧٨٠

<sup>\*</sup> يمثل هذا البند صافي قيمة الاستثمار في الصندوق الاستثماري المدار من قبل بنك المال الاردني، حيث بلغت عدد الوحدات المملوكة من قبل الشركة ٣٠٠٢٩ وحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

### ٥- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

يتكون هذا البند مما يلي :

- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة مصنفة حسب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩):

	۳۱ کانـــــــ	ون الاول
	5.18	1-11
	دينـــار	دينــار
ــــــــل الأردن		
ناد قرض الشركة العربية الدولية للفنادق *	1,,	1,,
	1,,	1,,

<sup>\*</sup> تستحق أسناد قرض الشركة العربية الدولية للفنادق بتاريخ ١٠ اب ٢٠١٥ و هي ذات عائد ثابت وبسعر فائدة ١,٧٥ ٪ تدفع على قسطين في كل من ١٠ شباط و١٠ آب من سنوات عمر السند و هي مدرجة بالسوق الأردني.



### ٦ - إستثمارات عقارية

يتكون هذا البند ما يلى:

ون الأول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1-11	۲۰۱۳
دينـــار	دينـــار
1,228,772	1,72.,17
1,107,19.	<u>.</u>
۲,٦٢٧,٤٦٤	1,72.,17
(٤٧,٣٤٧)	
T,0A+,11V	1,72.,17

<sup>\*</sup> يمثل هذا البند كلفة قطعة أرض تم شراؤها خلال عام ٢٠١٢ , و تم تقييمها خلال العام ٢٠١٣ من قبل ثلاثة مخمنين معتمدين و قد بلغ متوسط تقدير القيمة السوقية لها ١,٥١٥,٨٤٣ دينار أردني .

### ٧ - نقد لدى البنوك

### يتكون هذا البند ما يلي:

ون الاول	۳۱ کانــــــــ
r-11	5.18
دينـــار	دينـــار
٦٢٨,٧٨٨	A51,59£
150,400	<u> </u>

# ٨- شيكات برسم التحصيل

# يتكون هذا البند مما يلي :

ون الاول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.11	5-17
دينــار	دينــار
<u> </u>	<u> </u>
<u> </u>	<u> </u>

<sup>\*</sup> يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية تاريخ ٢٣ تشرين الثاني ٢٠١٤ .

<sup>\*\*</sup> بناءاً على قرار مجلس إدارة الشركة رقم (١) بتاريخ ١٩ شباط ٢٠١٣ و قرار رقم (٦) بتاريخ ٤ كانون الاول ٢٠١٣ و المتعلق باستغلال الطوابق التي كانت متوفرة سابقا» للايجار, تم خويل قيمة هذة الطوابق من بند الاستثمارات العقارية الى بند ممتلكات و معدات.



# ٩- مدينون – صافي

# يتكون هذا البند ما يلي:

### ان تفاصيل اعمار الذم هي كما يلي:

ون الأول	۳۱ کانـــــــنا
1.11	5.18
دينـــار	دينار
V15,011	1,475,05.
1,.05,00	٤٣٩,٤٠٢
550,219	5A9,V·T
114,.01	<u> </u>
5,109,091	<u> </u>

هذا ويتم أخذ مخصص للديون المشكوك في خصيلها للذم التي مضى على استحقاقها أكثر من سنة ولا يوجد حركة سداد عليها وموجب تقديرات الإدارة .

### \* ان الحركة على مخصص تدنى مدينون كما يلى:

"1	
٣	
دين	
<b>^^1</b>	
•	
N7 <u>(</u> )	
<u>• 1 V</u>	



# ١٠ - ذم معيدي التأمين مدينة - صافي يتكون هذا البند ما يلي :

ون الاول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
1.11	5-17	
دينــار	دينــار	
220,000	٤٠٦,٨٠٠	شركات التأمين الحلية
1,991	1 2 4, 3 4	شركات اعادة التأمين الخارجية
<u> </u>	005,159	
•	<u>(۲۷,۸٦٤)</u>	ينزل: مخصص تدني ذم معيدي التأمين *
<u> </u>	<u> </u>	

# \* ان الحركة على مخصص تدني ذم معيدي التأمين هي كما يلي :

يــــــة فــــــي ــــــون الاول	للسنـــــة المنته ۳۱ كانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1-11	5-17
دينــار	دينــار
-	-
	<u> </u>
	<u> </u>



# 11 - ممثلكات ومعدات- صافي يتكون هذا البند ما يلي :

								<u> </u>
الجم وع	اللبانسي	أجهزة الخاسب الآلي دينــــار	أثاث ومفروشات دینـــــار			أراضي	إيضاح	٣١ كـانـون الأول ٢٠١٣
دينــار	دينـــار	ديىـــار	ديىـــار	ديـــار	ديىـــار	ديىـــار		
								الكلفة :
5,120,507	1,015,512	۵٤,٤٦٢	585, 11	12,10.	٤٧,١٥٠	150,512		الرصيد في بداية السنة
05,015	-	٤,٨٢٢	٤٦,٤٢٢	-	۳,۲۷۰	-		اضافات
1,2.0,07	1,5.5,115					1 • 5,911	٦	خويلات من استثمارات عقارية
۳,1 • ۸,۳٤٣	5,112,951	۵۹,۲۸٤	<b>T</b> [9,2 <b>T</b> ]	15,10.	۵٠,٤٢٠	55.150		الرصيد في نهاية السنة
								الاستهلاك المتراكم :
55V, • 9 •	15,29.	<b>79,79</b>	۷٠,٧١۵	٤٨,٣٦٨	10,45.	-		استهلاك متراكم في بداية السنة
1.1,901	۵۷,599	1,500	59,511	9,755	1,272	-		استهلاك السنة
٤٧,٣٤٧	٤٧,٣٤٧					_		خويلات
<b>"9","</b>	117,177	٤٦,١٧٥	99,988		55,105			استهلاك متراكم في نهاية السنة
٣,٢١٤,٩٥٥	r,19V,V9·	17,1.9	559,000	1,11.	11,111	55.150		صافي المتلكات والعدات في نهاية
				71.7	1.51 15	۳1		السنة
				1	كانون الأول	, ,		
								الكلفة :
۲,۱۳۱,۸۹۵	1,015,512	٤٩,V·٧	۲۷۹,۸۸۰	12,10.	۳۸,۱۸۰	184,512		الرصيد في بداية السنة
11,711		_ £, <b>V</b> ۵۵			۸,٤٧٠			اضافات
5,120,501	1,015,515	۵٤,٤٦٢	5A5, · 11	15,10.	٤٧,١٥٠	150,512		الرصيد في نهاية السنة
								الاستهلاك المتراكم:
100,795	31,520	۳٤,٠٨٠	٤٣,٩٢٠	37,V£1	1 • , £ • 1	-		استهلاك متراكم في بداية السنة
VA,19A	٣١,٢٤٥	۵,۷۱۷	<u> </u>	٩,٦٢٢	0,319			استهلاك السنة
5°V, • 9 •	15,29.		۷٠,٧١۵	٤٨,٣٦٨	10,45.			استهلاك متراكم في نهاية السنة
1,911,111	<u>1,£99,VV£</u>	15,110	<u> </u>	10,745	<u></u>	150,512		صافي المتلكات والمع <sup>ّ</sup> دات في نهاية السنة

<sup>\*</sup> بلغ رصيد الموجودات المستهلكة بالكامل ١٠٢,٢٦٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣, ( ٩٩,٧٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).



# ۱۱ - موجودات غير ملموسة - صافي

يشمل هذا البند برامج وأنظمة الحاسب الآلي وتفاصيلها كما يلي :

ون الأول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
1-11	5.18	
دينـــار	دينـــار	
		: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٧٩,٠۵١	۸۱,۸۰۱	ـ في بداية السنـــة
r, <b>v</b> a.	14,40.	ى
<u> </u>	99,001	يد في نهاية السنـــة
		المتراكم:
41,779	15,501	متراكم في بداية السنـــة
٥,٦٢٢	<u> </u>	السنة
15,501	۷۱,۸٦۸	ء متراكم في نهاية السنـــة
14,00.	<u> </u>	لقيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة

# ۱۳ - موجودات أخرى

# يتكون هذا البند مما يلي :

ون الاول	;LS 71
1-11	5-17
دينـــار	دينــار
۵,۱۸۱	10,.14
۲۳,۳ <b>۸</b> ۹	٤,٣٨٩
11,12V	154.9.5
<u>.</u>	۵,۳۹۳
1.4,V1V	19A,V·m



# ۱۶ - دائنون

# يتكون هذا البند ما يلي :

ون الاول	۳۱ کانـــــــ
1-11	5-17
دينـــار	دينــار
199,859	180,998
11,1.9	12,950
119,910	14,591
	105
<u> </u>	<u> </u>

# ١٥ - ذم معيدي التأمين الدائنة

# يتكون هذا البند ما يلي :

ون الاول	۳۱ کانــــــنا
1-11	7-17
دينـــار	دينـــار
117,5.5	110,·0V
٤٨٩,٢٨٦	<b>71.,V0</b> A
1.0,209	۵۱۸,۵۷۵

# ١٦ - مخصصات مختلفة

# يتكون هذا البند ما يلي :

ون الأول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1-11	7-18
دينــار	دينار
515,009	<u> </u>
<u> </u>	<u> </u>



### الجدول التالي يبين الحركة على الخصصات الختلفة:

۳۱ كانون الاول ۲۰۱۳	المستخدم خلال العام ۲۰۱۳	الكون خلال العام ٢٠١٣	۳۱ كـانـون الأول ۲۰۱۲	
دينـــار	دينـــار	دينـــار	دينـــار	
<u> </u>		14,415	515,009	مخصص تعويض نهاية الخدمة
<u> </u>		14,452	<u> </u>	

### ١٧ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

ون الأول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.11	5-17
دينـــار	دينــار
18,805	140,905
(15,115)	(11.77.00)
555,50	717,599
(£٣,٨٧٣)	(117,021)
140,905	199,58

### ب -موجودات ضريبية مؤجلة

# ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

۳۱ كانون الأول ۲۰۱۱	الأول ٢٠١٣	ون				
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالـــغ المضافة	المبالـــغ الحررة	رصيد بداية السنــــــة	الحسابات المشمولة
دينــار	دينـــار	دينار	دينار	دينــار	دينــار	
						موجودات ضريبية مؤجلة
11,501	51, <b>5</b> V1	1 - 4, 1	•	-	1 - 4, 1	مخصص ديون مشكوك في خصيلها
۵۱,۰۸٦	00,770	<u> </u>	14,452		515,009	مخصص تعويض نهاية الخدمة
<u></u>	<u> </u>	<u> </u>	14,15	<u>=</u>	<u> </u>	

<sup>-</sup>وفقاً لقانون ضريبة الدخل الساري المفعول تم استخدام نسبة ٢٤٪ لإحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

<sup>-</sup> تم اجراء تسوية نهائية لضريبة دخل الشركة حتى نهاية العام ٢٠١١ , هذا وقد تم خلال العام ٢٠١٣ التنسيب بفتح الملف للعام ٢٠١١ (موظف مناب) وتم تقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١١ و دفع الضرائب المستحقة, هذا و لم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل و المبيعات.

<sup>-</sup> لم يتم احتساب المطلوبات الضريبية المؤجلة كونها غيرمادية ولا تتوقع الادارة الاستفادة منها في المستقبل القريب.



# - ملخص تسوية الربح الحاسبي مع الربح الضريبي:

للسنـــة المنتهيــة فــي ٣١ كانــــون الاول	
5-18	
دينـــار	
,.01,005	
٧٤٧,٧٣٨	
(£VV, 「£ 「)	
, <b>۳</b> ۲۲,• <b>۷</b> ۸	
×15	

### - ملخص ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل:

للسنـــة المنتهيــة فــي ٣١ كانــــون الاول	
1.11	1.18
دينـــار	دينـــار
552,5·0	<b>717,599</b>
(1,11,1)	<u>(£, ۲۷۸)</u>
<u> </u>	<u> </u>

- هذا و برأي ادارة الشركة والمستشارالضريبي فإن الخصصات المأخوذة في القوائم المالية كافية لمواجهة أي التزامات ضريبية قد تطرأ.



### ۱۸- مطلوبات أخرى

### يتكون هذا البند ما يلي:

ون الاول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1-11	5.18
دينــار	دينــار
59,112	٤٧,٢٢٨
1.5,12.	940,141
۳۵,۸۳۳	٤٥,٠٠٠
۷۵۷,٤٩٨	V90,01.
٧٢,٥٣١	01,V9·
,£99,٣11	1,919,729

### ١٩ - رأس المال المصرح به والمدفوع

- يبلغ رأس المال المُكتتب به والمدفوع ٨,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ و ٢٠١١ مُوزعاً على٨,٠٠٠,٠٠٠ سبهم ، قيمة السبهم الواحد الإسمية دينار .

### ٢٠- الاحتياطيات

# - الاحتياطي الاجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم خويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ وفقاً لقانون الشركات و هو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### - الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم خويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ١٠٪. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أى جزء منه كأرباح على المساهمين.



# ٢١ - احتياطي تقييم موجودات مالية

يتكون هذا البند مما يلي :

	5-17	1-11
	دينــار	دينـــار
ي بداية السنة	(1 47,41 )	(171,1.0)
نغير خلال السنة	۵۸,۸۰۲	(1,5.0)
. في نهاية السنة	<u>(VA, 4 · A)</u>	(1 TV, T1 ·)

### ٢٢ - الأرباح المدورة

يتكون هذا البند ما يلي:

,		
	۲۰۱۳ دینـــار	۲۰۱۲
الرصيد في بداية السنة	1,171,772	٣٢٩,٤٣٤
يضاف : ربح السنة - قائمة (ب)	٧٣٨,٥٦١	919,119
ينزل: المقتطع للاحتياطيات	(1.9,701)	(155,589)
ينزل: خسائر بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	(3,280)	•
ينزل : أرباح موزعة	(12.,)	<u>·</u>
الرصيد في نهاية السنة	1,171,055	1,177,772

# ٢٣ - أرباح مقترح توزيعها للهيئة العامة

أوصى مجلس الإدارة للهيئة العامة توزيع ما نسبته ١٠٪ من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ١٤٠,٠٠٠ دينار, في حين تم خلال العام ٢٠١٣ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ٨٪ أي ما يعادل ٢٤٠,٠٠٠ دينار. (عن العام ٢٠١٢).

### ۲۶ - فوائد دائنة

يتكون هذا البند ما يلي:

1.11	5-18	
دينــار	دينـــار	
۳۰۲,۲۸۵	۵۸۷,۷۷٦	فوائد بنكية مكتسبة
1٧,٥٠٠	<u>\\\</u> \\.0 \\\	عوائد استثمارات محفتظ بها لتاريخ الاستحقاق
<u> </u>	100,571	



# **٢٥ - إيرادات أخرى** يتكون هذا البند مما يلي :

	5.18	1.11
	دينـــار	دينــار
اح اتفاقيات اعادة تأمين	٤٣,٨٦٠	15,115
-ری	<u>",1A0</u>	•
	<u>ξV,•ξΔ</u>	15,115

# *1*1 - نفقات الموظفين

# يتكون هذا البند مما يلي:

1.11	7-17	
دينار	دينــار	
۸۳۱,۱۱۲	957,780	الرواتب والمكافآت
17,779	۷۷,• ۵ <b>۸</b>	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
1,591	•	مكافأة نهاية الخدمة
50,5.5	£1,7 · £	التامين الصحي للموظفين
1.,.1.	۵,۵۷٤	مصاريف تدريب
<u> </u>	14,590	سفر و تنقلات
480,491	1,. 45, 311	
٧٨٨,٦٣٣	<u> </u>	بلغت نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتابات
194,101		كما بلغت نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتابات



# ۱۷- مصاريف إدارية وعمومية يتكون هذا البند مما يلي :

5-15	5-17	
دينــار	دينـــار	
1,٧.٤	10,. 12	إيجارات
55,050	51,019	قرطاسية ومطبوعات
7,987	۵,٤٦٦	دعاية و إعلان
۲,۰۸۱	5,199	رسوم بنكية
r • ,888	51,£0V	میاه و کهرباء و تدفئة
<b>70,77</b> 5	19,500	صيانة
11,289	17,575	بريد و اتصالات
59,950	11,11.	أتعاب مهنية و تدقيق حسابات
1.,.5.	1.,017	ضيافة
71,000	۳۷,۵۰۰	مصاريف و أتعاب محاماة
W+,VV1	£8,800	رسوم حکومیة و رسوم أخری
۱,۸۵۰	1,70.	تبرعات
11,797	V1,•VA	رسوم هيئة التأمين
<b>V</b> ,···	٢٤,٠٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الادارة
11,٧٨٠	18,575	مصاريف أخرى
17,50	11,551	مصاريف أمن و حماية
<u> </u>	<u> </u>	
505,195	<u> </u>	بلغت المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات
17,177	<u> </u>	كما بلغت المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات



# ۲۸ - مصاریف أخری

يتكون هذا البند مما يلي :

	5.18	1.11
	دينــار	دينــار
بأة أعضاء مجلس الادارة	٤٥,٠٠٠	20,225
سص تعويض نهاية الخدمة	14,452	11,514
	<u> </u>	<u> </u>

# ١٩ - حصة السهم من ربح السنة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانه كما يلي:

	للسنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>هي</u> ة فـــي ون الاول
	F+17"	1-11
للسنة - قائمة (ب)	دینــار	دینــار
بط المرجح لعدد الاسهم	<u> </u>	<u> </u>
ب السهم من صافي الربح للسنة	•,•٩٢	.,151
-ي	•,•٩٢	.,151

# ٣٠ - النقد وما في حكمه يتكون هذا البند ما يلي :

	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ون الاول
	7-17	1.11
	دينـــار	دينـــار
ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر	1 • , 1 ٣ ٢ , 9 • 9	1,202,778
حسابات جارية لدى البنوك	11,595	150,400
ينزل: ودائع مرهونة لأمر عطوفة مدير عام هيئة التأمين	(٣٢٥,٠٠٠)	(450,)
	1.,159,5.5	1, VOA, 1 V S



### ٣١ - الخصص الحسابي - صافي

### يتكون هذا البند مما يلى:

ون الاول	۳۱ کانـــــــنا
1-11	۲۰۱۳
دينـــار	دينـــار
14,150	۳۰,۸۱٦
17,171	۳۰,٤۱۸
<u> </u>	11,585

### ٣٢- إدارة الخاطر

تقوم الشركة بإدارة مخاطرها بوسائل متعددة وذلك من خلال إستراتيجية شاملة للحد من الخاطر وتخفيفها ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة إستمرارية فعاليتها بما يتلائم ونظام رقابة الخاطر للوصول إلى التوازن الأمثل بين عاملي الخاطرة والعائد. إن عملية إدارة الخاطر تشمل التعرف، القياس، الإدارة والرقابة المستمرة على الخاطر المالية وغير المالية التي مكن أن تؤثر بشكل سلبي على أداء الشركة وسمعتها إضافة إلى ضمان توزيع فعال لرأس المال للتحقيق المعدل الأمثل للعوائد مقابل الخاطر. تتعرض الشركة للمخاطر التأمين، مخاطر السوق، مخاطر السيولة، مخاطر التأمين، مخاطر أسعار الفائدة والعملات.

### أ - مخاطر التأمين

### ١ - مخاطر التأمين

إن مخاطر التأمين هي الخاطر الناجّة عن عدم التأكد من حدوث وتوقيت وقيمة المطالبات التأمينية. يمكن إدارة مخاطر التأمين من خلال متابعة كمية وتكوين الإنتاج الجديد، متابعة صحة التسعير ومتابعة المطالبات النعلية مقابل المطالبات المتوقعة.

يعتبر الخطر بموجب أي عقد تأمين إحتمال خخقق حدث مؤمن عليه وما يتبع ذلك من مطالبات ذات قيــــم غير مؤكدة نظراً إلى طبيعة عقد التأمين . يكون خخقق هذا الخطر مفاجئاً وبالتالي لا يمكن توقعه .

إن الخطر الأساسي الذي تواجهه شركات التأمين بموجب عقودها التأمينية هو أن تفوق المطالبات الفعلية وتسديدات المنافع القيمة المذكورة تحت بند المطلوبات التأمينية إضافة إلى إحتمال تسعير غير ملائم للأخطار والإكتتاب بأخطار سيئة أو غير قابلة للتأمين ، وعليه فإن تواتر المطالبات والمنافع وحدتها تتعدى المبالغ التي كانت مقدرة أن وقوع حوادث التأمين مفاجئ وتختلف الأرقام الفعلية ومبالغ المطالبات والمنافع من سنة إلى أخرى عن التقديرات المتوقعة .

أضف إلى ذلك أنه كلما تنوعت الحفظة التأمينية ، كلما كانت أقل عرضة للتأثر بالتغيرات التي تطرأ على أي من تكويناتها وقد طورت الشركة إستراتيجية الإكتتاب بعقود التأمين لتنويع الأخطار التأمينية التي تقبل بها وضمن كل فئة من تلك الفئات لتوسيع قاعدة الأخطار بغية تخفيض نسبة التغير في النتيجة المتوقعة .



تدير الشركة أخطارها من خلال إستراتيجية إكتتاب سليمة ومعاهدات إعادة تأمين ذات فئة متازة ومعالجة الحوادث معالجة فعالة وتضع الشركة الأسس الإكتتابية التي توفر المعايير الملائمة لإختيار الأخطار.

### اً - تطور الإدعاءات

تظهر الجداول أدناه الإدعاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي وقع بها الحادث لكافة أنواع التأمينات العامة كما يلي :

# الإجمالي - تأمينات المركبات:

الجم وع	5-18	1-11	5-11	7-1-	۲۰۰۹ و ما قبلها	السنة التي وقع بها
دينــار	دينار	دينار	دينــار	دينــار	دينــار	الحادث
15,.10,005	5,593,009	۳,۷۷۱,۱۵۸	5,950,02	1,141,145	1,582,049	كما في نهاية السنة
1.,289,188		٤,٠٣٧,٠٢٧	٣,٠٤٤,٩٦٠	1,979,919	1,250,585	بعد سنة
1,905,821			۳,591,۷۸۵	5,175,•٧٨	1,297,000	ب <b>ع</b> د سنتین
7,109,115				5,175,978	1,591,155	بعد ثلاث سنوات
1,597,775					1,591,775	بعد أربع سنوات
18,581,008	5,593,009	٤,٠٣٧,٠٢٧	۳,591,۷۸۵	5,175,978	1,291,772	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
9,989,015	1,121,271	5,959,050	5,19.,289	1,12.,720	1,777,77.	الدفعات المتراكمة
<b>7,597,191</b>	1,105,101	1,.00,905	1.1,7.1	777,771	159,.15	الالتزام كما ظهر في القوائم المالية
(1,551,181)	•	(510,019)	(271,721)	(851,441)	(511, V00)	(العجز) في التقدير الأولي للمخصص

### الإجمالي - البحري والنقل:

الجم وع	۲۰۱۳ دینار	۲۰۱۲ دینار	۲۰۱۱ دینار	۲۰۱۰ دینـــار	۲۰۰۹ و ما قبلها دینـــار	السنة التي وقع بها الحادث
911,170	011,1.9	۱۰۸,۸۵۹	119,055	157,108	۳۱,۰ ۲۷	كما في نهاية السنة
£1V,101		117,4.4	119,017	107,107	۳۱,• <b>۲۷</b>	بعد سنة
۳۰۳,۷٤٧			119,07	107,107	۳۱,• <b>۲۷</b>	بعد سنتين
185,18.				107,107	۳۱,• <b>۲۷</b>	بعد ثلاث سنوات
٣١,٠٢٧			•		<b>٣1,• 5V</b>	بعد أربع سنوات
944,410	011,1.9	117,4.4	119,017	107,107	۳۱,۰ <b>۲۷</b>	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
٧٥٤,١٢٣	051,551	19,92.	15,015	157,108	۳۱,۰ <b>۲۷</b>	الدفعات المتراكمة
155,751	11,111	97,919	1 • 0, • • 0	٧,٠٠٠		الالتزام كما ظهر في القوائم المالية
(15,.90)		(0, • 0 • )	(50)	(V,···)		(العجز) في التقدير الأولي للمخصص



# الإجمالي - الحريق والممتلكات الاخرى:

الجء وع دينــــار	۲۰۱۳ دینـــار	۲۰۱۲ دینـــار	۲۰۱۱ دینـــار	۲۰۱۰ دینـــار	۲۰۰۹ و ما قبلها دینـــار	السنة التي وقع بها الحادث
1,590,50	۳۷٦,۷٤٣	۵۸۱,۷۸۳	177,17	<b>"V,1V"</b>	174,522	كما في نهاية السنة
1,.45,.40	•	144,944	127,015	٤٠,۵٧٣	119,945	بعد سنة
۳۸۱,۳۷۲	•		177,717	٤٠,٦٥٣	144,5.4	بعد سنتين
55A,07V				٤٢,٠٢٥	181,025	بعد ثلاث سنوات
195,025	٠			•	195,025	بعد أربع سنوات
1,219,1.5	۳۷٦,۷٤٣	144,944	177,715	٤٢,٠٢٥	٢٠٩,٠٤٤	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
۵۸۲,۲۷۵	59,051	۲۱۰,۳۸٤	117,009	۳٦,٩٦٨	191,7.5	الدفعات المتراكمة
۷۱۸,۲۸۸	۳٤٧,٢٠٢	٤٦٧,٥٩٤	٤٩,٥٣٣	۵,۰۵۷	14,551	الالتزام كما ظهر في القوائم المالية
(1V1,V9V)	٠	(91,190)	(59,500)	(٤,٣٥٢)	(£1, 1.00)	(العجز) في التقدير الأولي للمخصص

### الإجمالي - المسؤولية:

الجم وع دينار	۲۰۱۳ دینــار	۲۰۱۲ دینـــار	۲۰۱۱ دینـــار	۲۰۱۰ دینـــار	۲۰۰۹ و ما قبلها دینـــار	السنة التي وقع بها الحادث
105,77	۸,۷۰۷	11,.00	٣٧١	۲,109	150,1.1	كما في نهاية السنة
181,801		11,000	5,119	٣٢,٩٣٤	154,775	ب <b>ع</b> د سنة
170,792	•	•	٣,٩٢٢	٣٢,٩٣٤	1 50,050	بعد سنتين
110,909	•	•	•	TV, £ 5 1	1 50,000	بعد ثلاث سنوات
18.900	•	•	•	•	18.900	بعد أربع سنوات
199,02.	۸,٧٠٧	11,000	٣,٩٢٢	۳۷,٤٢١	18.900	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
۸٠,٢٣٢	٧,٤٠٩	11,.50	٤١٦	14,475	71,17A	الدفعات المتراكمة
119,800	1,591	۵۰۰	٣,٥٠٦	19,71	95,717	الالتزام كما ظهر في القوائم المالية
(££,11V)		(4 · · )	(3,001)	(٣٤,٧1٢)	(۵,۸۵٤)	(العجز) في التقدير الأولي للمخصص



# الإجمالي - تأمينات أخرى:

الجم وع	5.18	5.15	F-11	5-1-	۲۰۰۹ و ما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
دينـــار	دينـــار	دينـــار	دينـــار	دينـــار	دينـــار	
۲۷,٤۱٠	1,	1,579	1,01	۱,۸۸۵	1,10£	كما في نهاية السنة
۲۸,٤٠٥	•	۸,۲۷۹	1,01	۱,۸۸۵	1,10£	بعدسنة
5.,157			1,01	۱,۸۸۵	1,10£	بعد سنتين
17,079				۱,۸۸۵	1,10£	بعد ثلاث سنوات
1,10£	•	•	•	•	1,10£	بعد أربع سنوات
۲۹,٤۱٠	1,0	۸,۲۷۹	۱٫۵۸۷	۱,۸۸۵	1,10£	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
۲۷,٤١٠	1,	1,579	۱,۵۸۷	۱,۸۸۵	1,10£	الدفعات المتراكمة
٢,٠٠٠		٢,٠٠٠				الالتزام كما ظهر في القوائم المالية
(5, • • •)		(5,)	٠			(العجز) في التقدير الأولي للمخصص

# الإجمالي - تأمين ألإئتمان :

السنة التي وقع بها الحادث	۲۰۰۹ و ما قبلها دینــــار	۲۰۱۰	۲۰۱۱ دینــار	۲۰۱۲ دینــار	۲۰۱۳ دینــار	الجه وع
كما في نهاية السنة			11,250	11,117	14,125	٤٠,٢٣٣
بعدسنة			14,54	£1,V9V	•	15,14.
بعد سنتين			25,000			77,000
بعد ثلاث سنوات						
بعد أربع سنوات						
التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة			25,000	£1,V9V	14,155	91,191
الدفعات المتراكمة			15,4.4	11,117	1,117	۲۸,۰۳۳
الالتزام كما ظهر في القوائم المالية	•		11,.0.	20,125	10,249	14,115
(العجز) في التقدير الأولي للمخصص			(51,859)	(30,182)		(01,£17)



٣ - تركز مخاطر التأمين

تتركز مطلوبات عقود التأمين طبقاً لنوع التأمين و التي تتمثل في مخصص الاقساط غير المكتسبة ومخصص الادعاءات كما يلى:

	للسن	۳۱ کانــــون	الأول	
5	٠١٣	٢.	15	۲۰
نـوع التأميــن	الاجمالي	الصافي	الاجمالي	الصافي
	دينـــار	دينــار	دينـــار	دينـــار
المركبات	V,£1V,0T1	1,002,198	0,590,515	٤,٨٠٦,٨۵٦
البحري و النقل	٤٠٨,٩٥٠	<b>11,4</b>	٤٠٩,٢٩٥	٩٦,٤٨٣
الحريق و الاضرار الاخرى	1,11,00	184,858	1,777,9.1	188,000
الطبي	۵۷۱,۰۹۲	199,117	٤٧٠,٤١١	151,158
المسؤولية	175,5.0	124,140	188,12.	155,978
تأمينات أخرى	51,1·A	1,500	۲٤,٠ <b>٨</b> ٦	741
تأمين الإئتمان	59.155	۵۸,۳۱۸	۵٩,٠۵١	11,41.
الحياة	150,80	1٧,٠٠٢	1,119	<u> </u>
الجموع	1.,109,705	<u>V,                                    </u>	<u> </u>	<u>0,750,950</u>

# تتركز الموجودات والمطلوبات طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي:

	٣١ كانــــون الأول					
1.1	۲۰۱۲		1-11			
مطلوبات وحقوق المساهمين	موجودات	مطلوبات وحقوق المساهمين	موجودات			
دينـــار	دينــار	دينـــار	دينـــار			
۱۷,۸۸۰,۱۷۲	11,791,177	۲۰,۳۱۱,٤۲۸	5.,001,797	داخل الملكة		
117,471	1.5,510	<u>£11,5VA</u>	197,818	خارج المملكة		
11,595,.54	11,595, - 51	<u> </u>	<u> </u>	الجموع		



# تتركز الموجودات والمطلوبات العائدة للذم المدينة والدائنة حسب القطاعات كما يلي:

ون الأول ٢٠١١	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ون الأول ٢٠١٣	۲۱ کانــــــنا	
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	حسب القطاع
دينــار	دينار	دينار	دينــار	
<u> </u> £77,778	5,.0.,.10	<u> ۳۳۸,۳۹ 1</u>	5,517,150	القطاع الخاص
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	الجموع

#### ٤ - مخاطر إعادة التأمين

قامت الشركة بإبرام عقود إعادة تأمين مع شركات أخرى ، لتقليص الخاطر المالية الناجمة عن المطالبات الكبيرة.

تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركة إعادة التأمين المتعاقدة معها ويتمحور إهتمامها حول الأخطـــار الإئتمانية الناجمة عن التوزيع الجغرافي وطبيعة الأنشطة والفعاليات لشركات إعادة التأمين .

دخلت الشركة في إتفاقيات إعادة تأمين التي توفر لها القدرة لمواجهة الأخطار بأسعار منافسة وتمكنها من الاحتفاظ بالحد الأمثل من الأخطار ، مع الأخذ بعين الإعتبار الموارد المالية كرأس المال والإحتياطيات وحجم محفظة الأوراق المالية والأصول الجاهزة .

وإن حجم الخاطر الحتفظ به يتناسب مع القواعد العملية ومقياس المقارنة العام ، والأكثر أهمية هو الإحتفاظ بنسبة سيولة عالية للشركة .

إن عقود أقساط إعادة التأمين لا خل من التزامات الشركة جاه المؤمنين، وتبقى الشركة ملتزمة جاه المؤمنين بالحصة المعاد تأمينها حتى في حال عدم وفاء شركة إعادة التأمين بالتزاماتها .

#### ٥ - حساسية مخاطر التأمين

# خليل الحساسية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣:

اثر خفض ۵٪ على حقوق المساهمين	اثر خفض ۵٪ على قائمة الدخل	اثر رفع ۵٪ على حقوق المساهمين	اثر رفع ۵٪ على قائمة الدخــل	البيان
(٣٦٧,٨٣٧)	(٣٦٧,٨٣٧)	<b>71</b> V,A <b>7</b> V	71 <b>V</b> ,A7V	الاقساط
(٢٠٩,٢٦٠)	(5.9,57.)	۲۰۹,۲٦۰	1.4,11.	التعويضات

# خَلِيلَ الحساسية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١:

اثر خفض ۵٪ على حقوق المساهمين	اثر خفض ۵٪ على قائمة الدخل	اثر رفع ۵٪ على حقوق المساهمين	اثر رفع ۵٪ على قائمة الدخــل	البيــــان
(٣٢٤,٩٣٨)	(۳۲٤,۹۳۸)	۳۲٤,۹۳۸	۳۲٤,۹۳۸	الاقساط
(171,171)	(171,581)	171,741	171,171	التعويضات



# ب - الخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لادارة الخاطر الختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط الخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل الخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر الائتمان، مخاطر اسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق .

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

# ١ - مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة او التدفقات النقدية للادوات المالية نتيجة للتغير في اسعار السوق وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في اسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الاسهم . ويتم مراقبة هذه الخاطر وفقا لسياسات واجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية. وتتضمن مخاطر السوق مخاطر اسعار الفائدة ، مخاطر اسعار الصرف ، مخاطر ادوات الملكية. يتم قياس مخاطر السوق والرقابة عليها بعدة اساليب منها خليل الحساسية والقيمة المعرضة للمخاطر (VAR) اضافة الى تقارير وقف سقف الخسائر Stoploss limits ومراقبة سقوف المتاجرة.

#### ٢- مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها. عملية إدارة الخاطر تتضمن:

- الاحتفاظ بموجودات ذات قابلية عالية للتسويق بمكن تسييلها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة
  - الرقابة على مؤشرات السيولة وفقا للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية.
    - إدارة التركزات وتواريخ استحقاق الديون.
- يُلخص الجدول أدناه إستحقاقات الإلتزامات المالية (على أساس الفترة المُتبقية للإستحقاق من تاريخ القوائم المالية):

الجموع	من سنة الى ٣ سنوات	أكثر من ٦ شـهور حتى سنة	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من شهر إلى ٣ شهور	أقل من شهر	۳۱ كـانـون الاول ۲۰۱۳
دينــار	دينـــار	دينـــار	دينــار	دينــار	دينار	المطلوبات :
V, 5 £ V, 11 £	-	V, F £ V, 11 £	-	-	-	مطلوبات عقود التأمين
۳۳۸,۳۹۱	-	-	-	۳۳۸,۳۹۱	-	دائنون
٤٧٥,٨١٥	-	-	-	-	٤٧٥,٨١٥	ذم معيدي التأمين الدائنة
580,788	52.77	-	-	-	-	مخصصات مختلفة
199,880	-	-	-	-	199,880	مخصص ضريبة الدخل
1,919,029		1,15.,110	<u> </u>	<u> </u>	159,.11	مطلوبات أخرى
1.,211,785	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	117,221	<u> </u>	الجموع
5+, <b>VVV</b> ,V+1	1,772,010	۲۰۰,۱۰۶	5,05 <b>7,</b> 075	1 • , 1 ٣ ٢ , 9 • 9	1,000,115	مجموع الموجودات (حسب إستحقاقاتها المتوقعة)



الجموع	من سنة الى ٣ سنوات	أكثرمن ١ شهورحتى سنة	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من شهر إلى ٣ شهور	أقل من شهر	۳۱ كانون الاول ۲۰۱۲
دينار	دينـــار	دينــار	دينــار	دينـــار	دينــار	المطلوبات :
۵,۳٤٨,٩٤٨	-	۵,۳٤٨,٩٤٨	-	-	-	مطلوبات عقود التأمين
£87,888	-	-	-	£77,778	-	دائنون
1.0,289	-	-	-	1.0,219	-	ذمم معيدي التأمين الدائنة
515,009	515,009	-	-	-	-	مخصصات مختلفة
144,905	-		-	144,905	-	مخصص ضريبة الدخل
1,299,777		1,.09,719	۳۰۱,۸۲۰		184,554	مطلوبات أخرى
109,117,4	111,009	1,5.4,517	<u> </u>	1,55.,449	184,554	الجموع
						مجموع الموجودات
11,595,.51	1,901,142	۸۸,۰۵۱	۳,۵٦٨,۲٦٩	<b>V</b> 4 <b>V</b> ,• <b>V</b> 1	V, • AA, TDT	(حسب إستحقاقاتها المتوقعة)

#### ٣ - مخاطر العملات

ان خطر العملة الأجنبية هو ذلك الخطر النائج عن تقلب قيمة الادوات المالية نتيجة للتغيرات في اسعار صرف العملات الأجنبية . يتم تمويل أغلبية موجودات ومطلوبات الشركة بإستخدام الدينار الاردني أو الدولار الامريكي . وتعتقد إدارة الشركة بأن خطر العملة الأجنبية المتعلقة بالدولار الأمريكي غير مادي كون الدينار الأردني (العملة الوظيفية) للشركة مربوط بالدولار الأمريكي ، وعليه فإن الشركة لا ختاط لخاطر العملات الأجنبية إضافة الى الاسباب التالية :

- أن كافة حسابات الشركة مع مختلف الجهات بما فيها معيدي التأمين هي بالدينار الأردني أو بالدولار الأمريكي.
  - لا يوجد حسابات بعملات أجنبية أخرى إلا أن الشركة تراقب تقلبات أسعار صرف العملات بصورة مستمرة.
    - فيما يلى صافى تركز العملات الأجنبية الرئيسية لدى الشركة:

بالدينــار	المُعادل	الأجنبية	العملات	
	ون الأول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		نوع العملة
7-17	F-18	r-1r	r-1m	
۵٤٨,٩٤٠	1.4,000	٧٧٤,٢٥١	10V,T11	دولار امريكي

تعتقد ادارة الشركة ان مخاطر العملات الأجنبية وتأثيره على القوائم المالية غير مادى.



#### ٤ - مخاطر أسعار الفائدة

هي الخاطر الناجمة عن تغيرات اسعار الفائدة السائدة بالسوق وتقوم الشركة بادارة مخاطر اسعار الفائدة من خلال تطبيق خليل الحساسية للادوات الخاضعة لاسعار الفائدة بحيث لا ينعكس سلبا على دخل الفائدة الصافى . (خليل موازي ل + /- 1٪ على منحنى العائد).

خليل الحساسية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣:

اثر خفض سعر الفائدة ١٪ على قائمة الدخــــل	اثر رفع سعر الفائدة ١٪ على قائمة الدخــــــل	البيان
(1 • 1 , ٣ ٢٩)	1 - 1,459	فوائد الودائع لدى البنوك
(1 • , • • • )	1.,	فوائد موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

# خليل الحساسية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١:

اثر خفض سعر الفائدة 1٪ على قائمة الدخــــل	اثر رفع سعر الفائدة ١٪ على قائمة الدخــــــل	البيان
(A1,·10)	<b>^1</b> ,.10	فوائد الودائع لدى البنوك
(1 • , • • • )	1.,	فوائد موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

#### ٥- مخاطر الائتمان

مخاطر الإئتمان تتعلق بمخاطر إخفاق الطرف الآخر بالوفاء بالتزاماته التعاقدية بما يسبب خسائر للشركة . هذا وتتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة إئتمانياً ، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالإلتزمات .

أن موجودات الشركة المالية والتي تتكون بشكل أساسي من حملة الوثائق الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع والنقد وما في حكمه وذم مدينة اخرى وتتمثل ذم حملة الوثائق من ديون على الوَّمنين الحليين وبعض الجهات الحكومية والمشاريع الكبيرة بالاضافة لعملاء خارجيين ان ادارة الشركة ترى ان المديونية عالية ولكنها ترى ان نسبة عدم قصيلها او عدم قصيل جزء منها يكاد يكون ضعيفا جدا علما بانها تمثل تركز هام لحناطر الإئتمان في مناطق العملاء الجغرافية كما ويتم الحافظة على رقابة إئتمانية صارمة حيث يتم مراقبة حسابات كل عميل على حدى وبشكل مستمر.

# ٣٣- خليل القطاعات الرئيسية

# أ - معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال . قطاع التأمينات العامة ويشمل المركبات . البحري والنقل . الحريق والأضرار الأخرى ، المسؤولية ، التأمين الطبي و تأمين الإئتمان وتأمينات الفروع الأخرى وقطاع التأمين على الحياة يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية . يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص . تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.



# ب - معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال الشركة ، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال الحلية .

فيمـا يلى توزيع إيرادات وموجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

اک ة	خارج الم	الملكة	داخــــل ا	
ون الأول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ون الأول	۳۱ کانــــــ	
1-11	5-17	1.11	۲۰۱۳	البيـــان
دينـــار	دينــار	دينــار	دينـــار	
187,879	5.010	1.,717,559	11,447,941	إجمالي الإيرادات من الاقساط
		ون الأول	۳۱ کانــــ	
1-11	1.18	1.11	5.18	
دينـــار	دينـــار	دينـــار	دينـــار	
1.5,510	197,777	1 1, 1, 1, 1, 1	5.,011,797	مجموع الموجودات

# ٣٤- ادارة رأس المال

# - خقيق أهداف إدارة رأس المال:

تهدف إدارة الشركة إلى خقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال الشركة وخقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠٪ من الأرباح المتحققة والأرباح المدورة . وبرأي مجلس الإدارة فإن رأس المال التنظيمي للشركة كافي .

تراعي الشركة تلاؤم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة وتعقيد الخاطر التي تتعرض لها الشركة ، وبما لا يتناقض مع التشريعات والتعليمات النافذة وينعكس ذلك في خطط الشركة الإستراتيجية وموازناتها التقديرية . يتم أخذ التأثيرات لدى الدخول في الإستثمارات على نسبة كفاية رأس المال ، ويراقب رأس المال وكفايته بشكل دوري.



# - هامش الملاءة كما هو بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و٢٠١١:

ون الأول	۳۱ کانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
1-11	5.18	البيان
دينـــار	دينـــار	
1 • ,٣٢٣,٨ • 1	1.,051,5	أولاً : رأس المال المتوفر *
		ثانياً : رأس المال المطلوب
5,159,502	1,022,095	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر الموجودات
V10,11.	1,.05,259	رأس المال المطلوب مقابل الالتزامات الاكتتابية
٧٢,٩٧٦	11.,V11	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر معيدي التأمين
19,80	<u></u>	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر تأمين الحياة
<u> </u>	<u> </u>	مجموع رأس المال المطلوب
×.٣0 ٢	% <b>T</b> £A	ثالثاً : نسبة هامش الملاءة (رأس المال المتوفر / رأس المال المطلوب)

# \* يتكون رأس المال المتوفر ما يلي :

ون الأول	۳۱ کانــــــــ	
1.11	5-18	
دينـــار	دينــار	
		رأس المال الأسماسي :
۸,۰۰۰,۰۰۰	۸,۰۰۰,۰۰۰	رأس المال المدفوع
1,104,.95	1,511,705	الإحتياطي القانوني
10,951	10,951	الإحتياطي الإختياري
1,171,715	1,111,085	الأرباح المدورة
1., 429, 5.1	1.,222,085	
		يضاف : رأس المال الإضافي :
111, <b>V</b> 1•	185,980	الزيادة في قيمة الإستثمارات العقارية
(177,71.)	<u>(</u> VΛ,Δ·Λ)	احتياطي تقييم موجودات مالية
(50,1)	91,2V5	مجموع رأس المال الاضافي
1.,555,4.1	1.,021,2	



# ٣٥- خَليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي خَليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها :

الجموع	اكثر من سنة	لغاية سنة	
دينار	دينـــار	دينـــار	۳۱ كانون الاول ۲۰۱۳
			الموجودات:
10,185,909	-	1.,177,9.9	ودائع لدى البنوك
199,٧٨٠	199,٧٨٠	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
1,,	1,,	-	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
1,72.,17	۱٫۳٤٠,۸٦٣	-	استثمارات عقارية
11,595	-	11,595	نقد في الصندوق ولدى البنوك
519, <b>0</b> VT	-	719, <b>۸</b> ۷۳	شيكات برسم التحصيل
5,517,750	-	5,517,750	مدينون- صافي
۵۲٦,۶۸۵	-	۵۲۱,۲۸۵	ذم معيدي التأمين مدينة - صافي
۸۱,۷۳٦	A1,VT7	-	موجودات ضريبية مؤجلة
۳,۲۱٤,۹۵۵	4,512,900	-	متلكات ومعدات - بالصافي
50,700	۲۷,۱۸۳	-	موجودات غير ملموسة - بالصافي
190,00		191,7.5	موجودات اخرى
<u> </u>	<u>1,770,·1V</u>	12,215,719	مجموع الموجودات
			المطلوبات:
٣,٣٦٧,٦٣٢	-	٣,٣١٧,٦٣٢	مخصص الأقساط غير المكتسبة- صافي
۳,۸۱۸,۷۹۸	-	۳,۸۱۸,۷۹۸	مخصص الادعاءات- صافي
11,582	-	11,582	الخصص الحسابي- صافي
۳۳۸,۳۹۱	-	۳۳۸,۳۹۱	دائنون
٤٧٥,٨١٥	-	۵ ۱ ۸, ۵ ۷ ک	ذمم معيدي التأمين- الدائنة
580,788	580,788	-	مخصصات مختلفة
199,780	-	199,77.	مخصص ضريبة الدخل
1,919,759		1,919,759	مطلوبات اخرى
11.113,115		1.,11.,999	مجموع المطلوبات
1·,٣11,· <u>[</u>	1,175,777	<u>£,571,19·</u>	الصافي



الجموع	اكثر من سنة	لغاية سنة	
دينـــار	دینـــار	دينـــار	٣١ كـانـون الاول ٢٠١٢
			الموجودات:
۸,1 • ۱,٤٩١	-	۸,1 • ۱ ,٤٩١	ودائع لدى البنوك
100,707	100,707	-	موجودات مالية متوفر للبيع
1,,	1,,	-	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
5,4A+,11V	5,0A·,11V	-	نقد في الصندوق ولدى البنوك
150,400	-	150,700	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
210,719	-	210,719	مدينون- صافي
5,.0.,.10	-	5,.0.,.10	ذم معيدي التأمين - مدينة
££V, • ££	-	££V,•££	موجودات ضريبية مؤجلة
٧٧,٤٥٨	۷۷,٤۵٨	-	متلكات ومعدات - بالصافي
1,911,177	1,911,117	-	موجودات غير ملموسة - بالصافي
14,00.	14,00.	-	۔ موجودات اخری
1 • 9, V 1 V	1.,	49,V1V	مجموع الموجودات
11,595,.51	1,501,142	15,525,502	_
			المطلوبات:
۳,۰ ۲۳,۳۲۰	-	٣,٠ ٢٣,٣٢٠	مخصص الأقساط غير المكتسبة- صافي
۲,۲۹٤,۸۱۲	-	7,595,015	مخصص الادعاءات- صافي
۳۰,۸۱٦	-	۳۰,۸۱٦	الخصص الحسابي- صافي
277,77A	-	£87,888	دائنون
1.0,289	-	1.0,289	ذم معيدي التأمين- الدائنة
515,009	515,A09	-	مخصصات مختلفة
140,905	-	140,905	مخصص ضريبة الدخل
1,599,777		1,299,777	مطلوبات اخرى
<u> </u>		<u> </u>	مجموع المطلوبات
1.,515,.41	1,. 41,110	<u>£,177,711</u>	الصافي



# ٣٦ - القضايا المقامة على الشركة

هنالك قضايا مقامة ضد الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة ، وقد بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة حوالي ٧٠٢,٩٩٩ دينار لدى الحاكم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وبرأي الإدارة ومحامي الشركة فإنه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ الخصصة لها ضمن مخصص الإدعاءات .

هناك قضية خكيم تتعلق بمستحقات المقاول عن بناء مبنى إدارة الشركة وكذلك مطالبة الشركة للمقاول ببالغ مالية ناجّة عن عقد المقاولة, تمت المصالحة على جزء من الدعوى والمعلق بقيمة الأعمال المنجزة وبقي الخلاف فيما يتعلق بطالبات التأخير والمتمثلة بمطالبة المقاول للشركة بالتعويض عن التأخير ومطالبة الشركة له بالغرامات الناشئة من التأخير في التسليم وبعض البنود الخلافية, علماً أن الدعوى ما زالت منظورة وفي مرحلة تقديم البيانات, وبرأي المستشار القانوني لن يترتب على الشركة أية إلتزامات تتجاوز قيمتها 1٠ ألف دينار أردني.

# ٣٧ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الإعتيادية للشركة. إن جميع ذم التأمين المنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر جيدة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

# - فيما يلى مُلخص المُعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

ون الأول	۳۱ کانـــــــ	
1.11	1-17	
دينـــار	دينـــار	
		عناصر قائمة المركز المالي :
۸۷۵,۹۷٤	۸۳۸,۸۹۸	ذم مدينة
55,.00	259	ذم دائنة
ي ٣١ كانون الأول	للسنة المنتهية ف	
ي ۳۱ كانون الأول ۲۰۱۲	للسنة النتهية ف	
•		
7-17	۲۰۱۳	عناصر قائمة الدخل :
7-17	۲۰۱۳	عناصر قائمة الدخل : ايرادات الاقساط المكتتبة
۲۰۱۶ دینار	۲۰۱۳ دینار	



# - فيما يلي مُلخص لمنافع (رواتب ومُكافآت ومنافع أُخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة :

ي ٣١ كـانـون الأول	للسنة المنتهية ف	
1.11	5.18	البيــــان
دينـــار	دينـــار	
<u> </u>	401,107	رواتب ومُكافآت أخرى

# ٣٨- التزامات مكن أن تطرأ

كان على الشركة بتاريخ قائمة المركز المالي إلتزامات مكن أن تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بقيمة ٢,٠٠٠ دينار. مقابل تأمينات نقدية بقيمة ٢,٤٠٠ دينار .

# ٣٩ - مستويات القيمة العادلة

أ- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك الحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

أن بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للشركة مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية, والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة).

العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	الموجودات المالية / المطلوبات المالية
					موجودات مالية بالقيمة العادلة
					موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
لا ينطبق	لا ينطبق	الأسعارالعلنة في الأسواق المالية	المستوى الأول	199,٧٨٠	أسهم متوفر لها أسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	الأسعارالعلنة في الأسواق المالية	المستوى الأول	1,,	إسناد قرض
				1,199,VA.	الجموع

لم تكن هناك أي خويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٣.

ب- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للشركة غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر: باستثناء ما يرد في الجدول أدناه إننا نعتقد أن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للشركة تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبينة أدناه تعادل القيمة العادلة لها تقريباً وذلك يعود إما لإستحقاقها قصير الأجل أو أن أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام.

	۳۱ کانون ا	لأول ٢٠١٣	مستوى القيمة
11	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	العادلة
	دينــــار	دينـــار	دينـــار
لية غير محددة القيمة العادلة			
نوك	1.,185,9.9	1.,185,9.9	المستوى الثاني
مقارية	1,72.,17	1,72.,717	المستوى الثاني
وجودات مالية غير محددة القيمة العادلة	11,277,77	11,505,005	

للبنود المبينة أعلاه قد تم خديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها والتي تعكس مخاطر الإئتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها.



# ٤٠- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة :

تــم اتبـاع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية للشركة. والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ و الافصاحات الواردة في القوائم المالية, باستثناء الإفصاحات الخاصة بمعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣), علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة الحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة.

يتطلب المعيار عرض القوائم المالية الموحدة للشركة القابضة كوحدة اقتصادية واحدة ليستبدل المتطلبات السابقة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (۱۲): القوائم المالية الموحدة والمنفصلة والتفسير رقم (۱۱): توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): الإتفاقيات المشتركة.

حل محل معيار الحاسبة الدولي رقم (٣١): الحصص في المشاريع المشتركة، ويتطلب هذا المعيار من المنشأة التي تعتبر طرف في ترتيبات مشتركة تحديد نوع الترتيبات المشتركة التي تشارك فيها وذلك من خلال تقييم حقوقها والتزاماتها التي تنطوي على هذه المشاركة وان تقوم بالحاسبة عن هذه الحقوق والالتزامات وفقا لنوع الترتيبات المشتركة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢): الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.

يتطلب هذا المعيار من المنشأت الافصاح بشكل تفصيلي عن المعلومات التي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم الخاطر وطبيعة تلك الخاطر المرتبطة بمصالح المنشأة مع المنشأت الاخرى واثرها على المركز المالي للمنشأة واداءها المالي وتدفقاتها النقدية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣): إحتساب القيمة العادلة.

يتناول هذا المعيار قياس القيمة العادلة للاصول والالتزامات والافصاح عنها حيث حل محل الارشادات المتعلقة باحتساب القيمة العادلة الموجودة في المعايير الدولية لتطوير متطلبات عامة لقياس القيمة العادلة والافصاح عنها.

معيار الحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .

تتضمن النسخة المعدلة لمعيار الخاسبة الدولي رقم (١٩): منافع الموظفين بعض التعديلات على المتطلبات المتعلقة بكل من التقاعد و المنافع الاخرى بعد التقاعد ومنافع انهاء الخدمة بالاضافة الى تعديلات اخرى.

معيار الحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة (كما عدلت في العام ٢٠١١).

تتعامل النسخة المعدلة لمعيار الحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة مع متطلبات اعداد القوائم المالية المنفصلة فقط، والمتشابهه الى حد كبير مع المتطلبات الحالية في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية الموحدة والمنفصلة، علما بان اعداد القوائم المالية الموحدة حاليايتم وفقا لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٠٠): القوائم المالية الموحدة.



معيار الحاسبة الدولي رقم (٢٨): الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١).

حل محل معيار الحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمارات في الشركات الحليفة ويصف طريقة المعالجة الحاسبية للاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة ويحدد المتطلبات اللازمة لتطبيق طريقة حقوق الملكية للمحاسبة عليها.

يُعرف هذا المعيار مصطلح «التأثير الهام» ويوفر ارشادات حول تطبيق طريقة حقوق الملكية ، بما فيها الحالات التي يتم فيها الاعفاء من تطبيق طريقة حقوق الملكية. كما يبين كيفية اجراء اختبار التدني للشركات الحليفة والمشاريع المشتركة.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): الإفصاحات / تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تعديل متطلبات الافصاح في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (V): الافصاحات حيث يتطلب الافصاح عن كافة المعلومات المتعلقة بجميع الموجودات المالية المعترف بها والتي تم تقاصها وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (۳۲): عرض الادوات المالية.

خسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠٠٩-٢٠١١ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعايير الحاسبة الدولية أرقام (١) و(١٦) (٣٤) .

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠). (١١) - القوائم المالية الموحدة والترتيبات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: ارشادات التحويل.

توفر هذه التعديلات إعفاءات إضافية وفقا للأحكام الانتقالية للحد من متطلبات تعديل واظهار أرقام المقارنة للسنوات ما قبل سنة المقارنة السابقة.

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد: لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

> سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد

أول كانون الثاني ٢٠١٤

التعديلات على معيار الحاسبة الدولي رقم (٣١): عرض الادوات المالية - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

أول كانون الثاني ٢٠١٤

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و(١١) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بعرض وقياس الموجودات المالية.

أول كانون الثاني ٢٠١٤

التعديلات على معيار الحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدني في الموجودات - الافصاحات حول المبالغ المستردة للموجودات غير المالية.



أول كانون الثاني ٢٠١٤ التعديلات على معيار الحاسبة الدولي رقم (٣٩):

تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط.

أول تموز ٢٠١٤ التعديلات على معيار الحاسبة الدولي رقم (١٩): تعريف خطط منافع الموظفين ومساهمة الموظفين

فى تلك الخطط.

أول كانون الثاني ٢٠١٤. التفسير رقم (٢١): الجبايات

تتوقع إدارة الشركة أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن خدث هذه المعايير والتفسيرات أي أثر جوهري على القوائم المالية للشركة .



Delta Insurance Co. Ltd Non Life Underwriting Profit (Losses) As At 31/12/2013

	Motor		Marine & Transport		Fire & other Damages to Property	Damages berty	Medical	cal	Liability	lity	Other Classes		Credit Insurance	urance	Total	=
Description	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
	(JOD)	(dol)	(DOL)	(dol)	(JOD)	(JOD)	(dol)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(dor)	(JOD)	(JOD)	(doc)	(doc)	(JOD)
Net Underwriting Rev- enues	5,981,343 4,662,537	4,662,537	198,901	219,090	138,542	50,675	531,662	356,258	74,474	47,461	2,522	2,386	3,190	6,629 6	6,629 6,930,634 5,345,036	,345,036
Less																
Net Cost Of Claims	5,021,574 3,460,487	3,460,487	124,285	24,199	40,602	52,139	449,709	299,286	51,817	17,401	1,062	765	16,149	1,895 5	5,705,198	3,856,172
	959,769	1,202,050	74,616	194,891	97,940	(1,464)	81,953	56,972	22,657	30,060	1,460	1,621	(12,959)	4,734	1,225,436	1,488,864
Plus																
Commissions Earned	2,810	2,188	155,697	194,809	418,731	379,045	435,621	351,671	8,901	6,741	4,875	3,770	14,466	4,686 1	4,686 1,041,101	942,910
Policy Issuance Fees	416,490	318,521	10,595	12,033	12,337	10,900	42,840	29,482	1,568	1,179	22,948	25,176	12,198	4,937	518,976	402,228
Profit Commission	0	0	26,875	31,199	16,985	31,464	0	0	0	0	0	0	0	0	43,860	62,663
Total Others Revenues	419,300	320,709	193,167	238,041	448,053	421,409	478,461	381,153	10,469	7,920	27,823	28,946	26,664	9,623 1	1,603,937	1,407,801
Less																
Commissions Paid	339,319	232,761	18,089	28,937	66,721	58,712	50,652	44,518	4,711	4,995	1,202	378	0	0	480,694	370,301
Excess of Loss Premium	109,000	77,986	10,000	7,600	33,400	15,625	0	0	0	0	0	0	0	0	152,400	101,211
Administrative Expenses	720,599	637,213	62,527	86,626	170,659	167,161	156,172	115,906	13,935	11,804	5,933	6,553	17,624	5,674 1	5,674 1,147,449 1,030,937	786,080,
Other Expenses	55,102	45,853	0	0	0	0	176,934	141,517	0	0	0	0	0	0	232,036	187,370
Interests on Reserves	0	0	3,540	2,680	6,264	5,858	8,374	7,867	0	0	420	662	0	0	18,598	17,067
Total Expenses	1,224,020	993,813	94,156	125,843	277,044	247,356	392,132	309,808	18,646	16,799	7,555	7,593	17,624	5,674 2	2,031,177	1,706,886
Net Underwriting Profit (Losses)	155,049	528,946	173,627	307,089	268,949	172,589	168,282	128,317	14,480	21,181	21,728	22,974	(3,919)	8,683	798,196 1,189,779	,189,779

# Delta Insurance Co. Ltd Non Life Cost Of Claims Incurred as at 31/12/2013

	Motor	tor	Marine & Transport	ransport	Fire & other Dam-	er Dam- roperty	Medical	<u>a</u>	Liability	lity	Other		Credit Insurance	ırance	Total	=
Description	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013 201	2	2013	2012	2013	2012
	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(dol)	(JOD)	(10D)	(JOD)	(JOD)	(10D) (10D)		) (dol)	(QOP)	(JOD)	(JOD)
Claims Paid	4,379,869 3,789,513	3,789,513	563,203	136,005	156,687	240,743	1,234,925	975,087	25,049	21,409	6,264 7	7,656 2	28,215	3,633 6,	6,394,212 5	5,174,046
Less																
Recoveries	664,823	858,864	21,870	43,090	46,978	24,974	0	0	2,900	830	150	0	13,245	0	749,966	927,758
Local Reinsurance	8,420	16,506	0	0	7,107	(714)	0	0	0	0	0	0	0	0	15,527	15,792
International Reinsurance	89,732	61,227	426,576	67,041	84,209	185,854	828,994	680,951	0	0	5,252 6	6,891 1	11,976	2,906 1,	1,446,739 1	1,004,870
Net Claims Paid	3,616,894	2,852,916	114,757	25,874	18,393	30,629	405,931	294, 136	22,149	20,579	862	765	2,994	727 4,	4,181,980 3	3,225,626
Plus																
<b>Outstanding Claims Reserve Closing</b>																
Balance																
Reported	3,297,691 2,252,776	2,252,776	224,642	197,643	886,827	393,775	70,376	33,835	119,308	90,164	2,000	0	68,633	4,842 4,	4,669,477 2	2,973,035
Not Reported	812,656	100,000	2,246	1,976	8,868	3,938	206,662	143,451	2,983	2,254	200	200	3,000	1,000 1,	1,036,615	252,819
Less																
Reinsurance Share - Reported	434,026	274,828	194,206	176,641	814,609	343,547	45,744	23,685	200	0	1,800	0	54,910	3,874 1,	1,545,495	822,575
Reinsurance Share - Not Reported	0	6,871	1,942	1,766	8,146	3,435	134,330	100,415	2	0	180	180	2,400	800	147,003	113,467
Expected Recoveries	200,564	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200,564	0
	3,475,757	2,071,077	30,740	21,212	72,940	50,731	96,964	53,186	122,086	92,418	220	20 1	14,323	1,168 3,	3,813,030 2	2,289,812
Net Outstanding Claims Reserve																
Reported	2,863,665 1,977,948	1,977,948	30,436	21,002	72,218	50,228	24,632	10,150	119,108	90,164	200	0	13,723	968 3,	3,123,982 2	2,150,461
Not Reported	612,092	93,129	304	210	722	503	72,332	43,036	2,978	2,254	20	50	009	200	689,048	139,351
Less																
<b>Outstanding Claims Reserve Opening</b>																
Balance Reported	2.252.776 1.681.192	1.681.192	197.643	215.121	393.775	348,446	33,835	34.012	90.164	93.264	0	0	4.842	0	2.973.035 2	2.372.035
Not Reported	100,000	42,030	1,976	2,151	3,938	3,484	143,451	126,107	2,254	2,332	200	200	1,000	0	252,819	176,304
Less																
Reinsurance Share - Reported	274,828	253,381	176,641 192,460	192,460	343,547	319,514	23,685	23,808	0	0	0	0	3,874	0	822,575	789,163
Reinsurance Share - Not Reported	6,871	6,335	1,766	1,925	3,435	3, 195	100,415	88,275	0	0	180	180	800	0	113,467	99,910
Net Outstanding Claims Reserve -	1,977,948 1,427,811	1,427,811	21,002	22,661	50,228	28,932	10,150	10,204	90,164	93,264	0	0	896	0 2,	2,150,460 1	1,582,872
Not Outstanding Claims Bosons																
Not Reported	93,129	35,695	210	226	503	289	43,036	37,832	2,254	2,332	50	50	500	0	139,352	76,394
•	2,071,077 1,463,506	1,463,506	21,212	22,887	50,731	29,221	53,186	48,036	92,418	95,596	50	20	1,168	0 2,	2,289,812	1,659,266
Net Cost of Claims	5,021,574	3,460,487	124,285	24,199	40,602	52,139	449,709	299,286	51,817	17,401	1,062	765 1	16,149	1,895 5,	5,705,198	3,856,172

Delta Insurance Co. Ltd Non Life Underwriting Revenues As at 31/12/2013

			H 0		Fire & other	her Dam-		-		į	3		Credit Insur-	-in		
	MOTOR		Marine & Transport	ranspor	ages to P	Property	Medical	al Sal	Liability	ιτy	Otner Classes	asses	ance		l otal	
Description	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013 2	2012	2013	2012
	(dor)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(JOD)	(dol)	(JOD)	r) (dor)	) (dol)	(JOD)	(JOD)
Written Premium																
Direct premium	6,162,972 5,409,896	5,409,896	640,816	882,347 1,371,628		1,384,547 1,605,749 1,196,607	1,605,749	1,196,607	140,474	119,349	61,004	67,649 1	61,004 67,649 181,21458,578 10,163,857	,578 10,		9,118,973
Facultative Reinsurance Accepted	1,246,200 1,168,655	1,168,655	2,081	11,975	383,076	341,208	0	0	2,810	2,519	0	0	0	0	1,634,167	1,524,357
Total Premium	7,409,172 6,578,551	6,578,551	642,897	894,322	1,754,704	1,725,755	1,605,749	1,196,607	143,284	121,868	61,004	67,649 1	181,214 58,578		11,798,024	10,643,330
Less																
Local Reinsurance	1,084,672	951,280	0	0	97,190	113,267	0	0	0	0	0	0	0	0 1,	1,181,862	1,064,547
International Reinsurance	0	0	468,030	643,887 1,536,859	1	1,505,069	1,059,105	837,414	74,271	55,376	58,280	65,311	65,311 144,671 46,862		3,341,216	3,153,919
Net Premium	6,324,500 5,627,271	5,627,271	174,867	250,435	120,655	107,419	546,644	359,193	69,013	66,492	2,724	2,338	36,543 11,716		7,274,946	6,424,864
Plus																
Opening Balance																
Un-Earned Premium Resserve	2,945,437 1,864,087	1,864,087	209,676	210,931	936, 193	758,889	293,125	283,339	40,722	240,556	23,886	30,527	53,209 27,775		4,502,248	3,416,104
Less Reinsurance Share	209,658	93,042	134,405	167,005	853,918	733,358	205,188	198,337	10,172	229,037	23,020	29,613	42,567 22,220	ľ	1,478,928	1,472,612
Net Un-Earned Premium Reserve	2,735,779 1,771,045	1,771,045	75,271	43,926	82,275	25,531	87,937	85,002	30,550	11,519	866	914	10,642 5	5,555 3,	3,023,320	1,943,492
Less																
Closing Balance																
Un-Earned Premium Resserve	3,307,184 2,945,437	2,945,437	182,062	209,676	987,370	936, 193	294,054	293,125	41,914	40,722	23,908	23,886 2	23,886 218,491 53,209		5,054,983	4,502,248
Less Reinsurance Share	228,248	209,658	130,825	134,405	922,982	853,918	191,135	205,188	16,825	10,172	22,840	23,020 1	23,020 174,496 42,567	ľ	1,687,351	1,478,928
Net Un-Earned Premium Reserve	3,078,936 2,735,779	2,735,779	51,237	75,271	64,388	82,275	102,919	87,937	25,089	30,550	1,068	866	43,995 10,642		3,367,632	3,023,320
Net Underwriting Revenues 5,981,343 4,662,537	5,981,343	4,662,537	198,901	219,090	138,542	50,675	531,662	356,258	74,474	47,461	2,522	2,386	3,190	6,629 6,	6,930,634	5,345,036



# Delta Insurance Co. Ltd. Public Shareholding Company Income Statement For The Period Ending 31/12/2013

- Paradiakian	2013	2012
Description	(JOD)	(JOD)
Revenues		
Total Premium - General Insurance Classes	11,798,024	10,643,330
Total Premium - Life Insurance	109,522	107,268
Less : Reinsurers Share- General Insurance	4,523,078	4,218,466
Less : Reinsurers Share- Life	27,731	33,371
Net Premium	7,356,737	6,498,761
Net Changes in Un-Earned Premium Reserve	(344,312)	(1,079,828)
Net Changes in Mathematical Reserve	(30,418)	(13,171)
Net Underwriting Revenues	6,982,007	5,405,762
Commissions Earned	1,043,802	944,943
Policy Issuance Fees	524,306	403,611
Credit Interests	655,276	369,785
Net income from Investments through comprehensive Income statement	19,076	10,821
Other Revenues	47,045	62,663
Total Revenues	9,271,512	7,197,585
Claims, Losses and Expenses		
Claims Paid	6,410,300	5,174,046
Less :Recoveries	749,966	927,758
Less : Reinsurers Share	1,475,136	1,020,662
Net Paid Claims	4,185,198	3,225,626
Net Changes in Outstanding Claims	1,523,986	635,546
Distributed General & Administrative Expenses	1,158,101	1,041,327
Excess of Loss Premium	152,400	101,211
Commissions Paid	480,694	370,308
Other Underwriting Expenses	250,634	204,437
Total Cost of Claims	7,751,013	5,578,455
Undistributed Employees Expenses	214,463	197,158
Depreciation & Amortization	116,568	107,994
Undistributed General & Administrative Expenses	75,062	63,173
Doubtful Debts Reserve	0	10,000
Other Expenses	62,824	54,251
Total Expenses	468,917	432,576
Net Profit for the year Before Income Tax	1,051,582	1,186,554
Income Tax Expense	313,021	217,385
Net Profit for the year	<u>738,561</u>	969,169
Profit Per Share	0.092	0.121



# Delta Insurance Co. Ltd Public Shareholding Company

# Financial Position As AT December 31st 2013

	2013	2012
	(JOD)	(JOD)
<u>Assets</u>		
Bank Deposits	10,132,909	8,601,491
Investments At Fair Value Through Comprehensive Income Statement	699,780	655,383
Investments amortised cost	1,000,000	1,000,000
Investments Property	1,340,863	2,580,117
Total Investments	13,173,552	12,836,991
Cash In Hand And At Banks	821,294	628,788
Checks Under Collection	269,873	415,319
Accounts Receivables Net Of Provision	2,463,625	2,050,015
Receivables from Reinsurance Companies	526,285	447,044
Deferred Taxes	81,736	77,458
Property and Equipments	3,214,955	1,911,166
Intangible Assets	27,683	17,550
Other Assets	198,703	109,717
Total Assets	20,777,706	18,494,048
Liabilities & Shareholders Equity		
Liabilities		
Net Unearned Premium Reserve	3,367,632	3,023,320
Net Outstanding Claims Reserve	3,818,798	2,294,812
Net Mathematical Reserve	61,234	30,816
Total Technical Reserves	7,247,664	5,348,948
Accounts Payable	338,391	436,338
Payables to Reinsurance Companies	475,815	605,489
Other Reserves	230,683	212,859
Income Tax Reserve	199,380	178,952
Other Liabilities	1,919,749	1,499,366
Total Liabilities	10,411,682	8,281,952
Shareholders Equity		
Paid-Up Capital	8,000,000	8,000,000
Statuary Reserve	1,266,752	1,157,094
Voluntary Reserve	15,948	15,948
Changes In Fair Value Of Investments	(78,508)	(137,310)
Retained Earnings	1,161,832	1,176,364
Total Shareholders Equity	10,366,024	10,212,096
Total Liabilities & Shareholders Equity	20,777,706	18,494,048





# **Board of Directors** M/s Investments and Integrated Industries Co. PLC 1-Chairman Represented by Mr. Ghassan Elia Costandi Nuqul M/s Libano-Suisse Insurance Co. 2-**Deputy Chairman** Represented by Mr. Lucien Lucien Letayf 3-Mr. Nabil Yacoub Ayoub Rabah Member Mr. Basem Khalil Salem Al Salem Member 4-5-Mr. Antoine Elie Abdulla Jammal Member M/s Elia Nuqul & Sons Co. 6-Member Represented by Mr. Basem Fuad Metri Farraj 7-Mr. Raja'ei Zaki Beni Noursi Member Mr. Nader Michael Mousa Sindaha Member 8-Member Mr. Zaki Beni Boutros Noursi 9-**General Manager**







# Board of Directors Report For the Year Ending December 31st, 2013